

5.1.1982

GASPOLTSFÖHN

Mosser Helmuth

Jahresrückblick 1981

(in Klammern aus 1980)

HÖCHSTE GEBURTENRATE SEIT 1975:

GEBOREN wurden im vergangenen Jahr 56 (47) Kinder,  
davon 32 (27) Knaben und 24 (20) Mädchen.

Vor dem örtlichen Standesamt wurden 14 (19) EHEN  
geschlossen. Außerdem wurden weitere 13 (12) Ehe-  
paare vor einem auswärtigen Standesamt getraut.  
Eheschließungen insgesamt 27 (31).

GESTORBEN sind im abgelaufenen Jahr 18 (29) Männer  
und 26 (24) Frauen. Von diesen insgesamt 44 (53)  
Starbefällen entfallen 16 (22) auf das Bezirkssiebzehn.  
B A U A M T. Im Jahre 1981 fanden 56 (81) Bau-  
kommissionen statt, die sich wie folgt aufteilen:

12 (9) Wohnhäuser mit Gängen, 4 (4) Brägen, 8 (5)  
Wohnungs-An- u. Zubauten bzw. Aufstockungen,  
1 (3) Überfuerungenslagen, 1 Bankgebäude, 1 Pfarrheim.  
9 (17) Baukommissionen wurden für verschiedenartige  
Objekte abgehalten und 20 (37) Kollaudierungsver-  
handlungen durchgeführt.

- - - - -

5.1.1982

GASPOLTSFÖHEN

M o s e r Helmuth

GASPOLTSFÖHEN

5.1.1982

M o s e r Helmuth

Foto von: Moser  
Text hiezu: GASPOLTSFÖHEN. Eine Gruppe der Jung-  
scharlädchen, die auch heuer wieder als Särminger  
von Haus zu Haus zogen. Unter dem Motto "Von Mensch  
zu Mensch - Trag bei zum Frieden" dienen diesmal  
zix die ersonnen Geldspenden der Dreikönigsmis-  
aktion für die Benachteiligten in der Dritten Welt.

\*\*\*



Nach der Neuwahl stellten sich Ehrenobmann Mader (links), KOV-Berichtsreferenten  
Kopf und der neu gewählte Obmann Humer (rechts) dem Fotografen.

GEBOREN wurde den Ehegatten Marianne u. Herbert  
REBHAN, Nachtwächter, Haiderd 5 eine Silvia.  
JUGENDRUCKER, GEDRUCKERT, PERIODIKUMSVERLEGER,  
BRAMBERGER, GEDRUCKERT, VERLAGER, VERLEGER,  
GESSIGER, VERLEGER.

\*\*\*

Der nächste Antrag des Notars findet am Donnerstag,  
14. Jänner im Gasthaus Söllinger statt.

\*\*\*

Das Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft  
hat Franz HOCHREINER, Eggerding 4, das Recht zur  
Führung der Standesbezeichnung "Ingenieur" ver-  
liehen. Ing. Franz HOCHREINER unterrichtet seit  
drei x Jahren an der Landwirtschaftlichen Fach- und  
Berufsschule in Lambach.

\*\*\*

BEERDigt wurden: der Landwirt i.R. Franz PRÜTSCH-  
GLIGERBAUER (62), Grub 2. Für die KOV-Ortsgruppe  
hielt KOV-Ehrenobmann MADER einen würdigen Nachruf.  
Den Kondukt führte der Schwager Alois BERGER, Pfarrer  
WAGEN in Unken; die Rentnerin Theresia BRAMBERGER  
(62), Gaspoltsföhen 94. KOV-Ehrenobmann MADER hielt  
einen ehrenden Nachruf; die Müllermeistersgattin  
Anne MAIRINGER (75), Bugram 2, die Pensionistin  
Maria ZIZLER (86), Eggerding 11.

—  
GEBOREN wurde den Ehegatten Johanna und Franz  
SEIDERMANN, Tischlergeselle, Unteraffnang 14,  
ein Manuel.

6.1.1982

GASPOLTHOFEN

Mosser Helmuth

Mehr als 200 sportbegeisterte Zuschauer besuchten auch heuer wieder das Schauturnen der Union, welches am 5. Jänner im Turnsaal durchgeführt wurde.  
Nach dem Einlauf zeigten die mehr als 100 aktiven Teilnehmer Schigymnastik. Im Anschluß daran brachten Buben und Mädchen "Sprünge über Kästen und Bock".

(Vorturner W.u.E. UNTERSTEINER) zur Vorführung.  
Nicht fehlen durfte der "Vogeltanz", den die Kinder-  
gartenkinder (W.MITTERNAIR) zur Aufführung brachten.  
Zu einem sportlichen Höhepunkt gestaltete sich die anschließende "Kür der Männer am Reck" (A.DOPPELBAUER).

Mit dem Programm "Vergnügen unter einem Regenschirm", dargeboten von den Mädchen (G.MÜSLINGER)  
sowie den "Parallelensprüngen über den Kästen" der Buben (W.STRITZINGER) wurde das Programm fortgesetzt.

Eine abwechslungsreiche und zugleich humorvolle Einlage gestalteten die Männer mit "Übungen mit den Langbänken" (A.GASSELBERGER). Nachdem die Knaben am Trampolin (R.TRAUNER) ihr Bestes gaben, zeigten auch die Mädchen mit "Aufbauenden Übungen am Schwabebalken" (G.MÜSLINGER) bereits gutes Können.  
"Kästenspringe" unter Leitung von W.KATTERBAUER vollzogen anschließend Buben. Den Abschluß bildete die "Kür am großen Trampolin" (R.TRAUNER) der Knaben, die sehr gut ankam.



GASPOLTHOFEN. Eine Gruppe der Jungscharhuben, die auch heuer wieder als Sternsinger von Haus zu Haus zogen. Unter dem Motto "Von Mensch zu Mensch — trag bei zum Frieden" dienen die ersongenen Gottespenden den Dreikönigssktion für die Benachteiligten in der Dritten Welt.  
Foto: WZ/Mosser

B.1.1982

GASPOLTSFÖHEN

Mosser Helmuth

GASPOLTSFÖHEN,  
Mosser Helmuth

13.1.1982

Mosser Helmuth

Seit Die Gesamtleitung oblag wiederum HL Anton  
GASSELBERGER, durch das Programm führte SR Ludwig  
MÜLLER.  
Ahnlich dieses Schauturnens wurde Vorturner  
Josef MAIER für seine langjährige Tätigkeit mit der  
Union-Ehrennadel in Bronze ausgezeichnet. Die  
Überreichung nahm Obmann Walter UNTERSTEINER vor.

7. INTERNAT. ARBÜ-VOLKSWANDERTAG IN GASPOLTSFÖHEN.  
Die Arbü-Ortsgruppe veranstaltete am 9. und 10.  
Jänner den 7. Int. Volkswanderntag. Auf Grund der  
chaotischen Schneeverhältnisse am Sonntag nahmen  
von den 2.300 vorangemeldeten Wanderfreunden nur  
rund 1.000 teil. Auf der rund 10 km langen und  
bestens markierten Strecke, waren insgesamt 5  
Kontrollstellen zu passieren, bei denen auch für  
das leibliche Wohl gesorgt wurde. Die Gesamtorganisation  
lag wiederum in den bewährten Händen von Obmann  
WATZINGER und Obmann MATSCHÉ, denen Frauen  
und Männer tatkräftig zur Seite standen. Die Medaille  
gab es diesmal in Form eines Sammelkuges. Zahlreiche  
Polkale standen für die stärksten Gruppen und Vereine  
zur Verfügung. Die stärkste der zahlreichen 43 Gruppen,  
stellte der UV Kematen mit 100 Teilnehmern vor dem  
SK Gallspach und dem TVW Braunau. Bei den einheimischen  
Gruppen siegte die Firma GEA vor der SPÜ. Älteste  
Teilnehmerin war Maria LEUCHTMÜLLER (83) aus

St. Valentin, NÜ.  
Für den reibungslosen Ablauf sorgten die Frauwehr  
Hörbach, das Rote Kreuz Grieskirchen sowie die  
örtliche Gendarmerie.

Man kann den Veranstaltern, insbesondere sich  
wirkliche große Mühe geben, wünschen, daß Zukunftsszenen  
beim nächsten Wettertag der Wettergott wieder mehr  
einsehen hat!

13.1.1982

## GASPOLTSHOFEN

M o s e r Helmut

## GASPOLTSHOFEN

M o s e r Helmut

13.1.1982

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst versieht am 23. u.

24. Jänner für Gaspoltshofen, Bachmanning u.  
Offenhausen Dr. TOCKNER, Gaspoltshofen, Tel. (07735)  
242.

\*\*\*\*\*

Der nächste Anstieg des Notars findet am Donnerstag,  
26. Jänner im Gasthaus Hürtinger statt.

\*\*\*\*\*

Die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter hält  
am Mittwoch, 27. Jänner von 14 bis 15 Uhr im  
Gasthaus EDER in Haag a.W. einen Sprechtag ab.

\*\*\*\*\*

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern hält am  
Montag, 25. Jänner von 9-12 Uhr in der Bezirksbauern-  
kammer Grieskirchen einen Sprechtag ab.

\*\*\*\*\*

Die Ortsbauernschaft veranstaltet am Donnerstag,  
21. Jänner um 14 Uhr im Beratungssitzpunkt der  
Gemeinde eine Kochvorführung. Es werden Heißluftherde  
und Mikrowellenherde vorgeführt. Anschließend gibt  
es Kostproben.

\*\*\*\*\*

Einen Vortrag zum Thema: "Agrarsinfuhr - Agrarausfuhr"  
veranstaltet die Ortsbauernschaft am Dienstag,  
26. Jänner um 13.30 Uhr im Gasthaus Söllinger.

Foto von: M o s e r

Text hierzu: GASPOLTSHOFEN. Der Oka-Betriebswärter i.R. Georg HOFLEHNER, der mit seiner Gattin im Bezirkssaltenheim seinen Lebensabend verbringt,

vollendete am 8. Jänner sein 85. Lebensjahr.  
Die Glückwünsche der Gemeinde und einen Geschenkkorb überbrachte Bürgermeister BERGER.



GASPOLTS-

HOFEN. Der Oka-Betriebswärter i.R. Georg Hoflechner, der mit seiner Gattin im Bezirkssaltenheim seinen Lebensabend verbringt, am 8. 1. sein 85. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Gemeinde und einen Geschenkkorb überbrachte Bürgermeister Berger.

\*\*\*\*\*

13.1.1982

GASPOLTSCHOSEN

M o s e r Helmuth

GASPOLTSCHOSEN

13.1.1982

M o s e r Helmuth

Foto von: M o s e r  
Text hierzu: GASPOLTSCHOSEN. Im Bezirk Saltenheim  
vollendete am 11. Jänner als gemeindeälteste  
Frau Anna PRAGER in erstaunlicher Rüstigkeit  
das 101. Lebensjahr.

Anna Prager vollendete  
das 101. Lebensjahr



GASPOLTSCHOSEN. — In erstaunlicher Rüstigkeit feierte am 11. 1. Anna Prager im Bezirk Saltenheim die Vollendung ihres 101. Lebensjahrs. Die gebürtige Tschechin war bis 30. 6. 1944 mit dem Wäschereibesitzer Matthias Prager verheiratet. Aus dieser Ehe stammt eine Tochter, die in Wien lebt. Frau Prager kam durch einen Bekannten im Februar 1981 nach Gaspoltschoen, die hundert Jahre zwar lebte sie in Wien. Ihre Rüstigkeit triebt sich die Jubilarin durch viel Spazierengehen, so benötigt sie heute noch nicht den Aufzug im Altenheim. Das Gläschen Wein zum Mittagessen gehört bei Anna Prager zur angenehmen täglichen Gewohnheit.

Zur Generalversammlung des Musikvereines konnte  
Obmann Ing. HERNDLER 41 aktive und sechs Ehrenmit-  
glieder begrüßen.

Dem verstorbenen ehemaligen Obmann Alois HÜGEL, SÖBERGER  
und dem Musiker Vater Franz PRÜTSCH wurde anschließend  
eine Gedenkminute gewidmet.

Wie aus dem folgenden Jahresbericht des Chronisten  
August MAYRHOFER hervorging, wurde achtmal zu Ver-  
anstaltungen öffentlicher Art, siebenmal zu kirchlichen  
Anlässen ausgerückt. Sechsmal spielten die  
Kirchenchorbläser, wie er weiters berichtete, brachte  
die Musikkapelle 10 Konzerte zur Aufführung, und rückte  
zu einer Hochzeit und 14 Begräbnissen aus.

Beim Wertungsspiel im Rahmen des Bezirksmusikfestes  
in Bad Schallerbach wurde in der Leistungsstufe C  
ein sehr guter Erfolg mit 450 Punkten erreicht. Bei  
der Marschmusikwertung wurde ein 1. Rang mit  
Auszeichnung erreicht. Diese Leistungen wurden  
durch intensive Probenarbeit unter Kapellmeister  
Josef SÖLLINGER erreicht. Insgesamt wurden 56  
Gesamtproben abgehalten, davon 23 an Sonn- bzw.  
Feiertagen.

Durch den Ankauf der neuen Trachtenuniform ent-  
standen dem Verein große finanzielle Probleme, die  
aber dank der tatkräftigen Unterstützung der Be-

13.1.1982

GASPOLTSHOFEN

M o s e r Helmuth

völkerung gemeistert werden.

Als neue Ehrenmitglieder wurden ernannt:

Friedrich GRAUSGRUBER, Ohrenschall, Franz JEDINGER  
Mösenedt, Albert DEISENHAMMER, Bernhartsdorf und  
Helmut STERRER, Kirchdorf. Die neu ernannten Ehren  
mitglieder gehörten bis zu ihrem Ausscheiden 25  
bis 30 Jahre dem Musikverein als aktive Mitglieder  
an.

\*\*\*\*\*

# Motorrad-As Gerold Klinger: Einst weltbester Privatfahrer

**„Er ist der Welt bester Privatfahrer!“ – „Sensationssieg Klingers!“ – „Klinger siegt in Brünn“ – „Das war Gerold Klingers verwegene Jagd“ – „Tolle Rennen bei Schnürregen – Klinger wurde zum Dominator“ – „Sport- und Müller-Meister“ ... Die Reihe der Schlagzeilen, für die in den fünfziger Jahren der Gaspolthofner Motorradrennfahrer Gerold Klinger (53) sorgte, wäre fast beliebig weiter fortsetzen. Wie ein Komet war der Müllerssohn aus Fading als gerade 20jähriger auf dem Motor-sportthimmel aufgestiegen, hatte sich binnen weniger Jahre in die Weltspitze der Zweiradpiloten gefahren und gleichzeitig auch in die Herzen der Zuschauer. Wo er auch hinkam, er war der Publikumsliebling, der den Werkmaschinen mit seiner privaten BMW Paroli bot. Gerold Klinger – das ist ein Name, der noch heute vielen in bester Erinnerung ist, und in Motorrad-Kreisen wäre man froh, hätte man auch in den achtziger Jahren einen Mann in Österreich, der die Massen so begeistern könnte wie er.**

Prompt war er wieder an der Spitze dabei: Zweiter bei den Rennmaschinen, Erster bei den Sportmaschinen. Klinger war inzwischen auf eine R 68 (600 ccm) umgestiegen, und mit dieser „Bayrischen“ holte er im selben Jahr noch weitere vier Siege und ebenso viele zweite Plätze.

Nun war man auch international auf das große Talent aufmerksam geworden. Leihweise bekam der Gaspolthofner eine Werks-BMW beim Eilenriedrennen in Hannover (4. 9. 54) zur Verfügung gestellt, und damit katapultierte sich Klinger unter die Weltspitze – Platz 6. Der große Durchbruch gelang Klinger 1955 auf einer privaten BMW RS 500: Rang zwei (bester Privatfahrer) beim Eifelrennen auf dem Nürburgring, Trainingsbestzeit auf dem Norisring in Nürnberg (Sturz im Rennen und Schlüsselbeinbruch), 9. Platz beim Weltmeisterschaftslauf in Monza (zweitbeste Privatfahrer), Sieg beim Eilenriedrennen in Hannover.

Die große Sensation wäre ihm beinahe beim großen Preis von Deutschland auf dem Nürburgring gelungen, als er sich nach einem verzögerten Start (ca. Rang 15) bereits in der ersten Runde auf die vierte Position vorgekämpft hatte, nach Runde zwei als Dritter die Start-Ziel-Linie passierte und Jagd auf die Führenden machte. Der spätere Formel-1-Weltmeister John Surtees, zu dieser Zeit Motorrad-Werksfahrer bei BMW, lag bereits hinter dem Oberösterreicher, als Klinger einen Ausrutscher in den Hintergrund rückte.

Beschränkte sich Klinger vorerst ausschließlich auf Eisrennen und Skijöring (u. a. siegte er in Andorf und Grieskirchen), versuchte er sich am 26. 4. 1953 erstmals als Straßenfahrer beim traditionellen „Dreiecksrennen“ in Mattighofen.

scher zu verzeichnen hatte und aufgeben mußte. Doch trotz des Ausfalls war Gernot Klinger ab diesem Moment unbestritten der beste Privatfahrer.

Und diesen Ruf bestätigte er in den kommenden Jahren immer wieder. Sieger in Brünn, bester Privatfahrer beim GP von Deutschland (4.), in Monza (9.), Dritter in Valenzia, 5. in Imola, 2. auf dem Norisring, Sieger in der DDR, abermals erster in Brünn, Zweiter in



Wieder einmal hat er es geschafft – Gerold Klinger als Sieger.

Saragossa, Sieger in Abazia (Jugoslawien), in Moulins (Frankreich), beim Schleizer Dreiecksrennen (DDR, vor mehr als 200.000 begeisterten Zuschauern), usw. Dazu kamen noch unzählige nationale Erfolge und drei Staatsmeistertitel.

Im Oktober 1958, als Klinger praktisch auf dem Höhepunkt seiner Zweiradkarriere angelangt war, gab er seinen Rücktritt bekannt. Der Grund für diesen Entschluß – das Privatleben. Gerold Klinger übernahm die Mühle seines Vaters in Fading, ein Jahr später heiratete er.

Noch heute ist Klinger mit dem Motorradfahren eng verbunden. Nicht nur, daß er rund 15 BMW-Veteranen in der Garage stehen hat, die er selbst auf Hochglanz brachte bzw. bringt, und auch eine nagelneue 100 RS sein Eigen nennen kann, bei allen großen Rennveranstaltungen wie u. a. Moto Cross Schwänenstadt und WM-Lauf Salzburg ist er Stammgast. Nebenbei „radelt“ er im Jahr gut und gerne 10.000 Kilometer als Tourenfahrer herunter. Kaum eine Straße in Österreich und den angrenzenden Ländern, die er



So kannten ihn seine Fans: Klinger mit seiner privaten BMW in voller Fahrt.

nicht kennt. Begleitet wird er dabei meistens von seiner Gattin (übrigens Schwester des Rallye-Cross-Stars Franz Wurz) oder von seinem neunjährigen Sohn, der ebenfalls begeistert Zweiradfan ist und schon selbst auf einem Miniaturgefäß über die Klinger'schen Grundstücke flitzt.

Wie sieht Gerold Klinger den Motorradrennsport der Gegen-

1956) nachjagen. Das unmögliche gelang: Wenige Meter vor dem Ziel gelang es Klinger, den Champion noch abzufangen, und die rund 15.000 Zuschauer (trotz strömenden Regens) waren total aus dem Häuschen. Nachdem der fünfte Fahrer abgewunken war, stürmten sie die Piste und machten die weitere Abwicklung des Rennens unmöglich. „Gerold Klinger wurde umringt, hochgehoben und im Triumphzug weggetragen – das große Polizeiaufgebot war gegen diesen Sturm der begeisterten Fans machtlos“, schrieben am nächsten Tag die Zeitungen.

Etwas anders als heute ließ es zu Klingers Zeiten mit der Bezahlung im Rennsport ab. „Sogenannte Fremdwerbung wie die von Zigaretten oder Mineralwasser hat es nicht gegeben“, erinnert sich der vierfache Vater zurück. „Geld bekamen wir nur von den direkt mit dem Motorradfahren in Verbindung stehenden Firmen.“ Daß man als Siegfahrer schon ganz gut leben konnte, das stellt Gerold Klinger außer Zweifel. Rund 1500 Mark brachte ihm im Durchschnitt Platz eins ein. „Ich habe davon ganz gut gelebt, auch wenn ich sparsam sein mußte. Geblieben ist mir immer etwas.“



Noch heute hat der Müller aus Fading bei Gaspolthofen eine große Schwäche für Motorräder. Die Garage gleicht einem kleinen BMW-Veteranenmuseum.

**NAMEN  
DIE  
MAN NICHT  
VERGISST**  
VON HEINZ MOSER

Sorgte in seiner erfolgreichen Laufbahn immer wieder für Schlagzeilen – Gerold Klinger.

Das Motorrad, in der Nachkriegszeit für viele das einzige erschwingliche Fortbewegungsmittel, war für Gerold Klinger schon immer mehr als nur ein Fahrzeug – es übte auf ihn einen ganz besonderen Reiz aus. Aus Wehrmachtsbeständen baute er sich 1947 eine BMW R 66 in mühevoller Kleinarbeit zusammen und meldete sie an. Knapp zwei Jahre später hatte der junge Müllergeselle dann den ersten Kontakt zum Rennsport, als unter dem Titel „Wertungsfahrt“ in Lambach ein Geländerennen in Szene ging. Zwei Runden waren auf Zeit zu absolvieren, die zweite Runde mußte aber schneller als die erste zurückgelegt werden. Klinger gewann, und mit diesem Sieg begann eine unvergleichliche Erfolgsserie.

Beschränkte sich Klinger vorerst ausschließlich auf Eisrennen und Skijöring (u. a. siegte er in Andorf und Grieskirchen), versuchte er sich am 26. 4. 1953 erstmals als Straßenfahrer beim traditionellen „Dreiecksrennen“ in Mattighofen.



Höchste Konzentration vor dem Start. Das Foto stammt vom Weltmeisterschaftslauf in Monza (9. 9. 58). Neben Klinger (Nr. 34), in der ersten Startreihe stehen zwei Werks-MV-Agusta.



Komm zu

4952 WENG, ELLING 2      TEL. 07723/32352  
4910 RIED, BAHNHOFSTR. 68    TEL. 07752/ 4859



Auch Gerold Klinger fährt eine BMW 100/RS aus unserem Zweiradfachgeschäft

20.1.1982

M o s e r Helmut

TRAFFIKANT LIDAUER SPERRT ZU !

Mit der Auflösung der Trafik LIDAUER am 31. Jänner dieses Jahres wird Gaspoltsdorf um ein Original ärmer.

Ganz so leicht wird aber Johann "Hans" LIDAUER der Abschied von "seiner" Trafik nicht fallen, wenn er am Monatsletzten zum letztemal den Rollbelken für immer herunterläßt.

Immerhin führte er die Trafik 35 Jahre lang in einem gemieteten Lokal im Ortszentrum.

Insgendwie war die Trafik auch ein beliebtes

Kommunikationszentrum.

LIDAUER & Trafik war auch eine langjährige Verkaufsstelle der WZ.

Die Trafik wird vielen fehlen !

DAZU FOTO VON: M o s e r

Text hierzu: GASPOL TSHOFEN. Im Bild Johann LIDAUER vor seiner Trafik, die am 31. Jänner endgültig geschlossen wird. LIDAUER wird anschließend seinen wohlverdienten Ruhestand antreten.

20.1.1982

GASPOLTSHOSEN

Mosser Helmuth

GASPOLTSHOSEN

20.1.1982

Mosser Helmuth

Foto von: Mosser  
Text hierzu: GASPOLTSHOSEN. Der Bindermeister i.R.  
Johann ZIZLER, Kirchdorf 24 vollendete am 19. Jänner  
in voller Rüstigkeit das 85. Lebensjahr.  
Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachten Bürger-  
meister BERGER (rechts) und Vize-  
Bürgermeister MOSER (links). Für den Kameradschaftsbund gratulierten Obmann BAUMGARTNER und Kassier  
GEISECHER.

Dem Jubilar wurden Geschenkkübeln überreicht.

GASPOLTSHOSEN. Am 31. Jänner wird der Trafikant Johann Lidauer zum letzten Mal den Rollbalken bei seinem Geschäfteingang herunterlassen. Nach 35 Jahren wird die Trafik Lidauer im Ortszentrum geschlossen. Die Gaspoltschofer verlieren damit mehr als ein kleines Geschäft, denn die Trafik war auch ein beliebtes Kommunikationszentrum. Auch die "Neise Zeitung" wurde Jahre in der Trafik verkauft. Johann Lidauer tritt seinen wohlverdienten Ruhestand an.



GASPOLTSHOSEN. Am 31. Jänner wird der Trafikant Johann Lidauer zum letzten Mal den Rollbalken bei seinem Geschäfteingang herunterlassen. Nach 35 Jahren wird die Trafik Lidauer im Ortszentrum geschlossen. Die Gaspoltschofer verlieren damit mehr als ein kleines Geschäft, denn die Trafik war auch ein beliebtes Kommunikationszentrum. Auch die "Neise Zeitung" wurde Jahre in der Trafik verkauft. Johann Lidauer tritt seinen wohlverdienten Ruhestand an.  
Foto: WZ/Moser

KRÄTTLICHEN Wachenenddienst versieht am 30./31.  
Jänner für Gaspoltschofen, Bachmanning und Offenhausen

Dr. Baudrexler, Offenhausen, Tel. (07247) 511.

•••••

GESTORBEN sind der Pensionist Josef MÜHLEITNER (53),  
Edt am Stüberberg 3 und die Pensionistin Anna  
KÜHBERGER (82). Gaspoltschofen 34.

•••••

GEBOREN wurde das Ehegatten Margarete und Alfred  
FAMLER, Diplomkrankenpfleger, Felling 3 eine Maria;  
Judith HARTENTHALER, Kirchdorf 7 gebor eine Daniela.

•••••

Einen Abendkurs zum Anfertigen von Gewürzsträuschen  
veranstaltete die Ortsbauernschaft.

•••••

Der nächste Amtstag des Notars findet am Donnerstag,  
4. Februar statt.

•••••

Einen Maskenball veranstaltete die Feuerwehr Höft  
am 16. Jänner. Für Tanzmusik sorgte die Tanzkapelle  
"Pik As". Die besten Masken wurden prämiert.  
•••••

Der Ball des Kameradschaftsbundes findet am Samstag,  
30. Jänner im Gasthof Holl-Bürstinger statt. Es  
spielt die bekannte Band "Sunny Boys".  
Foto: WZ/Moser

KLEINE WETTERSTATISTIK aus 1981 für den  
Raum Gaspoltschofen.

Im Jahre 1981 gab es, wie uns Schulrat Ludwig  
MÜLLER mitteilte, an 156 Tagen Sonnenschein, dagegen  
regnete es an 123 Tagen und Schneefall gab es an  
33 Tagen. 52 Tage des vergangenen Jahres waren  
nebelig.

Sonnenreichster Monat war der Juni mit 19 Sonnen-  
tagen, während der November und der Dezember nur  
3 Sonnentage aufzuweisen hatten. Mit 14 Regentagen  
waren der September und der Oktober registriert.  
Niederschlagsrekorde erzielten der November und  
Dezember mit je 21 Tagen.

Am 9. Jänner 1981 wurde mit minus 16 Grad der  
kälteste Tag gemessen, während mit plus 32 Grad  
im Schatten am 11.7. und 1./2.8. die Quecksilbersäule  
am höchsten stand.

Vergleich 1980: 143 Sonnentage, 123 Regentage und  
37 Schneefälle.

Die Messungen stammen von 8 Uhr Mh, 14 Uhr und  
20 Uhr.

**Liedertafel Gaspoltschofen**

führte  
Die Liedertafel Gaspoltschofen ~~wurde~~ am 21.1.1982  
im Gasthaus Bürstinger die Jahreshauptversammlung  
mit Neuwahl des Vorstandes durch. Obmann Eras  
Seiringer berichtete über das abgelaufene Jahr,  
in dem die Liedertafel wieder mehrere Auftritte  
in der Öffentlichkeit durchgeführt hat und  
die von der Bevölkerung sehr gut angenommen worden  
sind. Erwähnenswert sind hier die Teilnahme am  
Gausängerfest in Peuerbach und das Gaspoltschofer  
Adventsingen in der Pfarrkirche. Er möchte dann  
einen Rückblick bis zum Beginn seiner Amtszeit vor  
11 Jahren und erwähnte, daß er nun schon ein lang-  
gedienter Obmann sei, und er nichts dagegen habe,  
wenn die Liedertafel einen anderen Sängerkameraden  
zum Obmann wählen würden. Er als Obmann habe seine  
Städtfestigkeit bewiesen, dafür habe er einen umso  
größeren Verschleiß an Chormeistern gehabt. Seit  
seiner Amtszeit sei nun der 4. Chormeister tätig,  
und er hoffe, daß dieser junge Chormeister der  
Liedertafel noch lange erhalten bleiben wird. Unter  
dem Vorsitz des ältesten anwesenden Sängerkameraden  
Friedrich Baumgartner wurde zur Neuwahl geschritten.  
In geheimer Abstimmung wurde Eras Seiringer wieder  
mit überwältigender Mehrheit zum Obmann gewählt.

**Bitte Rückseite nicht beschreiben**

es standen vor dem Festsaal der Gastwirtschaft "Zum Hirschen" aus dem Jahr 1925 aus. Anfang der fünfziger Jahre wurde die Gastwirtschaft zu einer kleinen Kneipe umgebaut und erweitert. Es sind dies: Obmannstellvertreter Franz Stockinger, Kassier: Franz Höftberger, Schriftführer: Manfred Danner, Chronist: Ehart Georg, Archivare: Alois Hintringer und Mittermayr Walter, Chormeister: Alfred Söllinger. Der Obmann Eras Seiringer bedankte sich beim Verein für das ihm wieder entgegen gebrachte Vertrauen. Dann kam der gemütliche Teil der Hauptversammlung. Die Herbergsmutter Christine Bürstinger hatte ein vorzügliches Gulasch für die Liedertafel vorbereitet, daß sie kostenlos den Sängerkameraden zur Verfügung stellte. Der Gastwirt Anton Bürstinger sorgte für den Durst der Sängerschwestern. Diesesmal sangen die Mitglieder des Vereines eher beim nach Hause gehen infolge der guten Stimmung, die sich nach der gelungenen Hauptversammlung einstellte.

Die restlichen Funktionäre wurden durch ein Zeichen mit der Hand in ihrer Funktion bestätigt. Es sind dies: Obmannstellvertreter Franz Stockinger, Kassier: Franz Höftberger, Schriftführer: Manfred Danner, Chronist: Ehart Georg, Archivare: Alois Hintringer und Mittermayr Walter, Chormeister: Alfred Söllinger. Der Obmann Eras Seiringer bedankte sich beim Verein für das ihm wieder entgegen gebrachte Vertrauen. Dann kam der gemütliche Teil der Hauptversammlung. Die Herbergsmutter Christine Bürstinger hatte ein vorzügliches Gulasch für die Liedertafel vorbereitet, daß sie kostenlos den Sängerkameraden zur Verfügung stellte. Der Gastwirt Anton Bürstinger sorgte für den Durst der Sängerschwestern. Diesesmal sangen die Mitglieder des Vereines eher beim nach Hause gehen infolge der guten Stimmung, die sich nach der gelungenen Hauptversammlung einstellte.

# union information



Das ist ein Bericht über die Schülerschirmschaften im Januar 1982.  
Zuerst wird der aktuelle Turnierplan erläutert und dann folgen die Ergebnisse der einzelnen Turniere.

Die Ergebnisse sind wie folgt zusammengefasst:

- Erwachsene:** Ein Turnier mit 10 Teilnehmern.
- Kinderturniere:**
  - Kindergarten u. Vorschule:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
  - Schüler I:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
  - Schüler II:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
  - Jugend I:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
  - Jugend II:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
- Mixed:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.

Die Ergebnisse sind wie folgt zusammengefasst:

- Erwachsene:** Ein Turnier mit 10 Teilnehmern.
- Kinderturniere:**
  - Kindergarten u. Vorschule:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
  - Schüler I:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
  - Schüler II:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
  - Jugend I:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
  - Jugend II:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.
- Mixed:** Ein Turnier mit 3 Teilnehmern.

SCHÜLERSCHIMEISTERSCHAFTEN 1982  
WIESELLECK/ALTENHOF  
24. Jänner 1982

Gruppe	Mädchen	Knaben
Kindergarten u. Vorschule	1. BARTH Margot 2. MÜLLER Carmen 3. DOPPELBAUER Diana	HOFWIMMER Christian MAYER Martin --
Schüler I	1. GRAUSGRUBER Lydia 2. WALCHER Petra 3. MAIRINGER Karin	NIESNER Rainer OBERHUMER Bernhard STRAUBINGER Stefan
Schüler II	1. MÜHLENLEITNER Monika 2. ZIZLER Monika 3. BERGER Daniela	ZIZLER Peter KLINGER Karl SEIRINGER Karl
Jugend I	1. GASSELSBERGER U. 2. SCHILLER Renate 3. PANHOFER Cabi	VORABERGER Andreas DANNER Hannes DANNER Roland
Jugend II	1. MÜHLENLEITNER Erni 2. WEBERBERGER Lisi 3. HERNDLER Karin	SCHÜRRER Klaus-Tagesschne 1ste SCHILLER Alfred SCHNEEBERGER Rudolf

25.1.1982 / sw

27.1.1982

GASPOLTSHOFFEN

Moser Helmuth

Foto von: Moser  
Text hierzu: GASPOLTSHOFFEN. Im Zuge der Ortsplanung und Neugestaltung des Ortszentrums wurde nun das ursprünglich aus Schulgebäude errichtete Haus Gaspoltshofen Nr. 2 abgebrochen. Das Gebäude diente zuletzt bis 1965 als Gemeinde- und Standesamt. Bis zum Neubau der Volksschule, welche 1976 fertiggestellt wurde, diente es, infolge Raumnot, wiederum als Schulgebäude.

Bei den Abbrucharbeiten kam es trotz Absicherung zu einer Panne. Infolge einer an einstürzenden Mauer, welche im angrenzenden Ortsfriedhof mehreren Gräbern größere Schaden verursacht. Der "Dom vom Landl", wie die Pfarrkirche genannt wird, kommt nun, wie auf unserem Foto ersichtlich, noch besser zur Wirkung.

\*\*\*



GASPOLTSHOFFEN. Im Zuge der Ortsplanung und Neugestaltung des Ortszentrums wurde nun das ursprünglich aus Schulgebäude errichtete Haus Gaspoltshofen Nr. 2 abgebrochen. Das Gebäude diente zuletzt bis 1965 als Gemeinde- und Standesamt. Bis zum Neubau der Volksschule, die 1976 fertiggestellt wurde, diente es, infolge Raumnot, wiederum als Schulgebäude. Bei den Abbrucharbeiten kam es trotz Absicherung zu einer Panne. Infolge einer einstürzenden Mauer wurde im angrenzenden Ortsfriedhof an mehreren Gräbern größerer Schaden verursacht. Der "Dom vom Landl", wie die Pfarrkirche genannt wird, kommt nun noch besser zur Wirkung.  
Foto: WZ/Moser

27.1.1982

GASPOLTSCHOSEN

Mosser Helmuth

GASPOLTSCHOSEN

3.2.1982

Mosser Helmuth

KRZTLLICHEN Wochenenddienst versieht am 6./7. Februar  
für Gaspoltschofen, Bachmanning u. Offenhausen  
Dr. DÜRING, Gaspoltschofen, Tel. (07735) 221.

• • •  
GEBOREN wurde den Ehegatten Rosemarie und Manfred  
SPANNLANG, Maurer, Übergrünbach 5, ein Martin;  
Juliana und Josef PINTNER, Landwirt, Überaffnang 6,  
ein Josef.

• • •  
GESTORBEN ist die Landwirtin I.R. Maria PRAMER  
(92), Untergünbach 4.

• • •  
Der Teilbaubauungsplan Nr. 4 - Aichinger Gründe -  
liegt vom 3. Februar bis einschließlich 17. März 1982  
beim Gemeindeamt zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

• • •  
Der Ball des Kameradschaftsbundes fand am 30. Jänner  
statt. Für Tanz und gute Laune sorgten die "Sunny Boys".

• • •  
Die Sektion Fußball der Union Gaspoltschofen lädt ein  
zum FUSSBALLER-GESCHNAF am Samstag, 6. Februar um  
20 Uhr im Gasthof BÜRSTINGER. Musik: Gelee Royale.  
Bei einer Super-Tombola gibt es als 1. Preis eine  
Sofortbildkamera im Werte von 5.150,- zu gewinnen.  
Leichte Maskierung ist erwünscht!

Anlässlich der jüngsten Sitzung des Gemeinderates  
am 29. Jänner stand als wichtigster Tagessordnungspunkt die Beratung und -Beschlußfassung über den  
Voranschlag für das Finanzjahr 1982 auf dem Programm.  
Wie Bürgermeister BERGER in seinen einführenden  
Worten erläuterte, war auch heuer die Erstellung des  
Voranschlages schwierig und es könnten verschiedene  
Vorhaben vorläufig nicht berücksichtigt werden.  
Obwohl die Ausgaben verhältnismäßig stark steigen,  
ist auf der Einnahmenseite eher eine Stagnation festzustellen. Besonderer Unsicherheitsfaktor ist die  
Gewerbesteuer, die um 6.400.000,- niedriger veran-  
schlagt wurde.

Das Budget hat einen Gesamtumfang von 22.329.500,- S.  
Mit 19.697.400 konnte der ordentliche Haushalt ausgeglichen werden. Das außerordentliche Ordinarium ist ebenfalls mit 2.632.100 S ausgeglichen. Die Bedeckung erfolgt hier überwiegend durch Aufnahme von Darlehen, Landeszuschüssen und Bedarfzuweisungen.  
Umfangreiches Kapitel des Ordinariums ist auch heuer wiederum das Schulwesen, das allein 5.226.100 S Aufwendungen erfordert, denen 1.764.300 S Einnahmen gegenüberstehen. Auf die beiden Volksschulen entfallen 2.006.800 S, die Hauptschule 1.105.100; für die berufsbildenden Schulen werden 290.100 S Beitrag ge-

3.2.1982

GASPOLTSHOFEN

Mosser Helmuth

GASPOLTSHOFEN

3.2.1982

Mosser Helmuth

leistet. Dazu kommen 190.000 S für den Kindergartentransport und 85.000 S Zuschuß für den Caritaskindergarten.

Für Vertretungskörper und allgemeinde Verwaltung sind 3.294.600 S (EINNAHMEN 237.100 S) präliminiert. Interessant ist in diesem Zusammenhang, daß die Personalkosten insgesamt 3.628.100 S ausmachen, was 18,1 % des Ordinariums entspricht und als äußerst günstig angesehen werden kann.

Mit 2.602.000 S (1.700.500 S) liegt die Gruppe Dienstleistungen an nächster Stelle. Für die Abwasserbe seitigung werden 1.213.300 S (1 Mio S) aufgewendet, für die Nullabfuhr 290.000 (285.000 S), für den Fuh park 359.000 S (201.500), für das Freibad 314.300 S (62.600), für die Straßenbeleuchtung 240.900 S. Eingenommen werden in dieser Gruppe 57.000 S Miete. Ein weiterer Ausgabenschwerpunkt ist mit 1.225.600 S (Einnahmen keine), das Gesundheitswesen. Der Krankenanstaltenbeitrag steigt von 881.000 S (1981) auf 1.046.000 S.

Für Straßen, Wasserbau und Verkehr wendet die Gemeinde heuer 5.2.160.500 (163.900 S) auf. Darin sind für die Schneeräumung 210.000 S enthalten. Öffentliche Ordnung und Sicherheit sind mit 1.046.200 (863.600 S) veranschlagt, davon die Feuerwehren mit

130.000 S.

S 664.100 (660.900) sind für die Wirtschaftsförderung vorgesehen.

259.600 S (2.400) sind für das Sozialwesen und die Wohnbauförderung veranschlagt, davon entfallen 211.500 S für den Erwerb von Geschäftsanteilen von der ISSG und 33.000 S werden für die Süßlingsgutscheinkktion aufgewendet.

132.500 S (Einnahmen keine) sind schließlich für das Kulturwesen vorgesehen. Zwei Musikkapellen, Liedertafeln und Kirchenchor erhalten zusammen Zuschüsse von 90.000 S.

Die Haupteinnahmen des ordentlichen Haushaltes kommen mit insgesamt 14.304.700 S aus der Finanzwirtschaft, wobei auf die Bundesabgaben-Ertragsanteile 8.379.300 S und auf die eigenen Steuern und Abgaben 5.941.700 S entfallen. Die wichtigsten Steueroberposten sind die Gewerbesteuer mit 2,3 Millionen, die Lohnsummensteuer mit 1,5, die Grundsteuern mit zusammen 1,2 und die Getränkesteuer mit 740.000 Schilling.

Die Finanzwirtschaft erfordert allerdings auch beträchtliche Ausgaben: Von den zusammen 3.086.000 S entfallen auf die Landesumlage 1.576.900 S, auf den Beitrag zum Sozialhilfeverband des Bezirkes 1.229.100 S und auf Zuführungen zum außerordentlichen Haushalt

3.2.1982

GASPOLTSHOSEN

M o s e r Helmut

GASPOLTSHOSEN

3.2.1982

M o s e r Helmut

262.100 S.  
Die normalverzinslichen Schulden werden von  
7.160.000 auf 7.211.000 S geringfügig ansteigen,  
die niederverzinslichen von 16.156.000 S auf

15.519.000 S zurückgehen.

Im außerordentlichen Budget sind für den Straßenbau  
2.332.100 S veranschlagt. Für die 1. Bauetappe des  
Sportzentrum-Nauhauses (Bauherr ist die Union) sind  
S 300.000 als Zuwendung eingeplant. Erstmals mußten  
für den Kanalbau, der jahrelang das Budget belastete,  
keine Mittel vorgesehen werden, da die Bauabschnitte  
1 bis 3 abgeschlossen wurden.

Der Vorschlag 1982 wurde mit den Stimmen aller  
drei Fraktionen genehmigt.

In weiterer Folge wurde die Endabrechnung des  
Hauptschulumbaus mit Gesamtkosten von 2.308.455 S  
vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Unter Punkt Allfälliges erklärte Gemeinderat Fritz  
GRAUSSGRÜBER (VP), daß er seine Funktion als Gemeinde-  
rat zurücklegen werde, weil er auf Grund seiner Be-  
rufung zum Obmann der Raiffeisenkasse zeitlich voll  
ausgelastet ist und er sich daher weniger der Gemeinde-  
arbeit widmen könnte. GRAUSSGRÜBER war seit 1967 als  
Gemeinderat tätig, seit 1979 war er auch Obmann des  
Bauausschusses. Bgm BERGER und Fraktionsobmann Josef

VORABERGER sprachen ihm für die geleistete Gemeinde-  
arbeit Dank und Anerkennung aus.

An seine Stelle wird Ersatzmitglied Adolf XX SCHILLER  
nachrückken.

8.2.1982

GASPOLTSCHOSEN

Mosser Helmuth

GASPOLTSCHOSEN

24.2.1982

Mosser Helmuth

BEERDIGT wurde die Landwirtin i.R. Julianne GRABENBERGER (76), Grub 3. Auch die Musikkapelle gab ihr das letzte Geleit.

Bischof DDr. Richard WEBERBERGER zelebrierte am 18. Februar eine Heimataufenthaltes am 7. Februar die Sonntagsmesse und hielt auch die Predigt. BISCHOF WEBERBERGER ist seit 1979 Bischof der brasilianischen Diözese Barreiras. Auch bei der Weihe des neuen Diözesanbischof Maximilian NICHERN war er dabei. Sein einmonatiger Heimaturlauf endet am 15. Februar.

Die nächste Altpapiersammlung des Roten Kreuzes findet am Montag, 15. Februar statt.

Von der Sanitätsabteilung der Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen werden im Jahr 1982 wieder Schutzimpfungen gegen die Zeckenkrankheit durchgeführt. Die Grundimmunisierung besteht aus 3 Teillimpfungen. Werkblätter liegen im Gemeindeamt auf. Impfwilling können sich bis spätestens Mittwoch, 24. Februar 1982 beim Gemeindeamt vormerken lassen.

3.2.1982

## GASPOLTSCHOEN

Mosser Helmuth

Foto von: Mosser

**T e x t hiezu: GASPOLTSCHOEN.** Die Pensionistin Rosina MACUREK vollendete im Bezirksaltenheim in voller Rüstigkeit das 80. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte Bürgermeister BERGER (rechts), der auch einen Geschenkkorb überreichte. Auch der Verwalter (links) des Bezirksaltaenheimes FABRETTO stellte sich mit Glückwünschen ein.



GASPOLTSCHOEN. Die Pensionistin Rosina Macurek vollendete im Bezirksaltenheim das 80. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte Bürgermeister Berger (rechts), der auch einen Geschenkkorb überreichte. Links der Verwalter des Bezirksaltaenheimes, Fabretto.

8.2.1982

## GASPOLTSCHOEN

Mosser Helmuth

Foto von: Mosser

**T e x t hiezu: GASPOLTSCHOEN.** Der 33-jährige Kraftfahrer Helmut KRAMER aus Kopping lenkte am 6. Februar 1982 gegen 08.10 Uhr seinen PKW auf der Gaspoltschoener-Landstrasse von Gaspoltschofen kommend in Richtung Lambach.

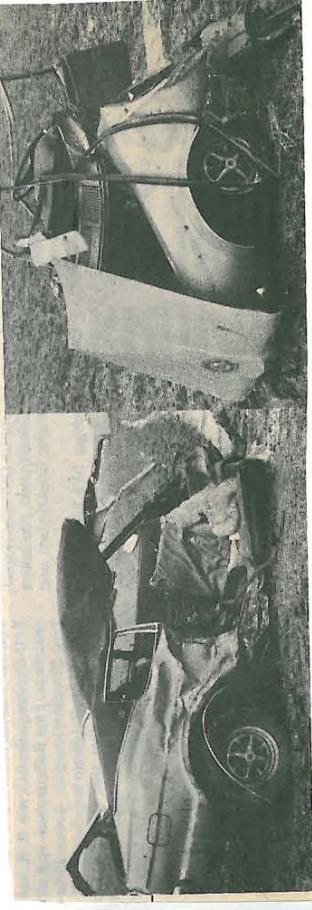
Im Bereich Hörbach geriet er auf dem stark verkeisten Fahrbahn in Schleudern, kam auf die linke Fahrbaarseite und prallte frontal gegen den entgegenkommenden LKW, der vom 29-jährigen Kraftfahrer FRANZ LEITNER aus Kremsmünster gelenkt wurde.

Beim Zusammenstoß wurden Helmut KRAMER getötet,

sein im PKW mitfahrende 29-jährige Gattin BERTA schwer und seine einzjährige Tochter JUDITH KRAMER leicht verletzt.

Berta und Judith KRAMER wurden mit der Rettung ins das Krankenhaus Grieskirchen gebracht. FRANZ LEITNER wurde nicht verletzt.

Der PKW wurde buchstäblich (siehe unser Foto) in zwei Teile zerrissen.



10.2.1982

GASPOLTHOFEN

Mosser Helmuth

ÜBERSCHRIFT: NEBEN DEM BERUF ZUM DOKTORAT!

Foto von: Mosser

Text hierzu: GASPOLTHOFEN. Nach jahrelangem Studium wurde Hauptschullehrer Alois DOPPELBAUER, Gaspolthofen 77 am 4. Februar zum Doktor der Philosophie promoviert.

Wie der frischgebackene Doktor schilderte, begann er als Neulehrer das Studium an der Universität Salzburg mit der Studienrichtung Erziehungswissenschaften und Publizistik (d.i. die Lehre von den Massenmedien). An die 80 000 km, das ist immerhin zweimal um den Erdball, mußten teilweise mit dem Auto, teilweise mit dem Zug zurückgelegt werden, um die für den Studienabschluß erforderlichen Seminare und Vorlesungen zu absolvieren und die vorgeschriebenen Prüfungen abzulegen.

Für die 330 Seiten umfassende Doktorarbeit, mit der die oberösterreichische Schulgeschichte erforscht wurde, war ein umfangreiches Archivstudium erforderlich, das alleine drei Jahre intensive Arbeit beanspruchte.

Dr. DOPPELBAUER, geboren 1949 in Kematen am Innbach, unterrichtet seit 1971 an der örtlichen Hauptschule und hat sich in der Erfassung der Gaspolthofner Ortsgeschichte Verdienste erworben. Dr. DOPPELBAUER ist seit Dezember 1973 mit Margit DOPPELBAUER verheiratet und hat zwei Kinder.



10.2.1982

GASPOLTSFÖHEN

Mosser Helmuth

Ärztlichen Wochenenddienst versieht am 20./21.

Februar für Gaspoltsföfen, Bachmanning u. Offenhausen!  
Dr. TOCKNER, Gaspoltsföfen, Tel. (07735) 242.

\*\*\*

Der nächste Amtstag des Notars findet am Donnerstag,  
25. Februar im Gasthof SÜLLINGER statt.

\*\*\*

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern hält  
am Montag, 22. Februar von 9-12 Uhr in der Bezirks-  
bauernkammer Grieskirchen einen Sprechtag ab.

\*\*\*

Im Rahmen der Ortsbauernschaft findet am Mittwoch,  
24. Februar um 8.30 Uhr im Gasthof SÜLLINGER ein  
Vortrag zgm Thema "Aktuelle Fragen der Rindermast"  
statt.

\*\*\*

Der Ball der Feuerwehr Gaspoltsföfen fand am 13.  
Februar statt. Für Tanzmusik sorgte die Kapelle  
"Zarathustára".

\*\*\*

Tierpässe sind ab sofort auch bei den Gastwirts-  
ehelitten Eras und Karoline SÜLLINGER erhältlich.  
\*\*\*

Die Altglasammlung erbrachte in unbek Gemeinde  
im Jahre 1981 als Ergebnis 13.270 kg. Insgesamt  
stehen im Gemeindegebiet acht Sammelbehälter zur  
Verfügung.

### Frau und Kind überleben am Rückspit



10.2.1982

GASPOLTSFÖHEN

Mosser Helmuth

GASPOLTSFÖHEN

17.2.1982

Mosser Helmuth

Beim international ausgeschriebenen Diawettbewerb des Fotoclubs "Dynamic Graz" um den STEIRISCHEN PANTHER erreichte Ing. Gerold GOTTHALMSEDER, Gaspoltsföhen 103 von 412 Teilnehmern mit 1630 Dies den 1. Platz für die beste Gesamtleistung.

Der Musikverein GASPOLTSFÖHEN veranstaltet am Freitag, 19. Februar um 20 Uhr im Gasthof Anton BÜRSTINGER seine 1. KG FASCHINGSSITZUNG.

Der Musikverein lädt zum traditionellen MASKENBALL am Faschingssonntag, 20. Februar herzlich ein. Die Veranstaltung findet in zwei Sälen des Gasthauses SÖLLINGER statt. Saaleröffnung ist um 19 Uhr. Maskenprämierung mit 50 schönen Preisen. Auch "Miss Piggy II" können Sie gewinnen, wenn Sie ihr Gewicht erraten. Für Tanzmusik sorgt das Tanzorchester "Night-pat", außerdem gibt es Barmusik.

Foto von: Mosser

Text hierzu: GASPOLTSFÖHEN. Das 50-jährige Hochzeitsjubiläum feierten die Landwirtehegatten i.R. Franz und Elisabeth HINTERLEITNER, Unterberg am 2. Die Jubeltrauung in der Pfarrkirche zelebrierte Deachant Kons.Rat HUMER. Bereits am Vormittag stellten beim rüstigen Jubelpaar zahlreiche Gratulanten EHM im familiären Kreise ein. Für die Gemeindevertretung gratulierten Bgm. BERGER (Bildmitte), Vizebgm. MOSER (links) und Gemeindesrat Ing. STERRER und überreichten einen Geschenkkorb sowie ein Gratulationssschreiben und Ehengeschenk des Landeshauptmannes. Für den Seniorenbund Überbrachten der geschäftsf. Obmann GRUBER und Frau GANGL und für den Kameradschaftsbund Obmann BAUMGARTNER, Kaiser GEISECKER und Schriftführer MOSER die Glückwünsche und Ehengeschenke.

\*\*\*\*\*

10.2.1982

GASPOLTSCHOSEN

Mosser Helmuth

GASPOLTSCHOSEN

10.2.1982

Mosser Helmuth

Foto von: Mosser  
Text hierzu: GASPOLTSCHOSEN. Die Tischlermeisterswitwe Aloisia PUCHER, Kirchdorf 10 vollendete das 80. Lebensjahr. RÄRXXWÄRKEMÄRKE Die Gemeindevertritung gratulierte mit einem Geschenkkorb. Auf unserer Foto (von links): Bgm BERGER, die Jubilarin, Vizebgm MOSER und ZMÄX Gemeinderat Ing. STERRER. Für den Seniorenbund überbrachte der geschäftsführer Obmann GRÜBER und Frau GANGL die Glückwünsche und ein Ehrengeschenk.

Foto von: Mosser  
Text hierzu: GASPOLTSCHOSEN. Wie bereits berichtet, weilte Bischof DDR. Richard WEBERBERGER anlässlich seines einmonatigen Heimurlaubes auch kurze Zeit in seiner Heimatgemeinde. Kurz vor seiner Weiterreise nach Rom stattete am 10. Februar unserem Berichterstatter einen Besuch ab. Auf unserem Foto Bischof WEBERBERGER (Bildmitte) mit seinen Eltern Volkereidirektor i.P. Alois WEBERBERGER und dessen Gattin Maria.

Am 15. Februar flog BISCHOF WEBERBERGER wieder in seine Diözese Barreiras zurück.



GASPOLTSCHOSEN. Die Tischlermeisterswitwe Aloisia Pucher, Kirchdorf 10, vollendete kürzlich das 80. Lebensjahr. Die Gemeindevertritung gratulierte mit einem Geschenkkorb. Auf unserem Foto (von links): Bürgermeister Berger, die Jubilarin, Vizebürgermeister Moser und Gemeinderat Ing. Sterrer. Für den Seniorenbund überbrachte der geschäftsführende Obmann Grüber und Frau Gangl die Glückwünsche und ein Ehrengeschenk.



GASPOLTSCHOSEN. Wie bereits berichtet, weilte Bischof DDR. Richard Weberberger anlässlich seines einmonatigen Heimurlaubes auch kurze Zeit in seiner Heimatgemeinde. Auf dem Foto Bischof Weberberger (Mitte) mit seinen Eltern Volkereidirektor i. P. Alois Weberberger und Gattin Maria. Am 15. d. J. flog Bischof Weberberger wieder in seine Diözese Barreiras (Brasilien) zurück.

17.2.1982

GASPOLTSHOFFEN

Moser Helmuth

Zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Hörbach

konnte Kommandant POTZI als Ehrengäste Bürgermeister BERGER, Abschnittskdt HARRA, HAU MÄRZENDORFER und Kdt STRITZINGER von der Feuerwehr Hört begrüßen.

Wie aus dem Tätigkeitsbericht hervorging, mußte die Wehr zu zwei Bränden und vier technischen Einsätzen ausrücken. Zwei Mann besuchten den Kommandantenkurs und drei Mann den Grundlehrgang. 1 Mann erwarb das FLA in Gold. Aus Eigenmitteln wurden Schutzjacken, Funkgeräte und eine Tauchpumpe angekauft. Bei den verschiedenen Wettkämpfen wurden zahlreiche Spitzenplätze erkämpft.

Für elf Feuerwehrmänner gab es Beförderungen, zwei Neubeitritte waren zu verzeichnen.

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst versieht am 27./28. Februar für Gaspoltshofen, Bachmanning u. Offenhausen Dr. BAUDAXLER, Offenhausen, Tel. 07247/511.

GEBOREN wurden den Ehegatten Maria und Albert KÜSSLDÖRFER, Maurergeselle, Edt/Stümerberg 5 ein Berthold.

Eine Altpapiersammlung führte das Rote Kreuz im Gemeindegebiet durch.



GASPOLTSHOFFEN Goldene Hochzeit feierten die Landwirthegepaare i. R. Franz und Elisabeth Hinterleitner, Unterbergham. Die Jubeltrauung an der Pfarrkirche zelebrierte Dachant Konsistorialrat Humar. Bereits am Vortag stellten sich beim rüstigen Jubelpaar zahlreiche Gratulanten ein. Für die Gemeindevertretung gratulierten Bürgermeister Berger (Bildmitte), Vizebürgermeister Moser (links) und Gemeindemit Ing. Sterrer und überreichten einen Gratulationsbrief sowie ein Geschäftsbuch. Ein Ehrengeschäftschef des Landeshauptmannes, für den Seniorenbund überbrachte der Geschäftsführer Olmann Gruber und Frau Gangl, für den Kameradschaftsbund Olmann Baumgartner, Kassier Geisecker und Schriftführer Moser Glückwünsche und Ehrentschenke. Foto: WZ/Moser

17.2.1982

## GASPOLTSHOSEN

Mosser Helmuth

## GASPOLTSHOSEN

22.2.1982

Mosser Helmuth

Die Bezirksaupptmannschaft Grieskirchen bietet Eltern Beratung und Hilfestellung in Erziehungsfragen an.

Diese Beratung wird regelmäßig von einem Jugend- psychologen durchgeführt und kann von Eltern, deren Kinder oder Jugendliche Verhaltensauffälligkeiten oder Entwicklungsschwierigkeiten aufweisen, kostenlos in Anspruch genommen werden.

Anmeldungen werden beim Jugendamt der Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen, Tel. (07248) 2261-0 oder beim Jugendamt in Haag a.H., Tel. (07732) 2241, entgegengenommen.

\*\*\*

1. FASCHINGSSITZUNG DES MUSIKVEREINES GASPOLTSHOSEN  
Miteinander lachen = was gibt es Schöneres nach arbeitsreichen Tagen und Wochen? Ein bisschen die Alltagssorgen, die grauen Seiten des Lebens vergessen und umbeschwert fröhlich sein! Dies erreichte die erste "Faschingssitzung des Musikvereines" am Freitag, 19. Februar voll und ganz. Der übervolle Saal mit fröhlichst gestimmten Menschen hatten "a Nords Gaudi". Nach dem Einmarsch der "Damen Big Band" und der launigen Begrüßungsrede des Obmannes Ing. HERNDLER wurden in verschiedenen Beiträgen die "Gaspoltshofner Leute" aufs Korn genommen.

D"Humanerin z" Obertham (Frau Mader) eröffnete den bunten Narrenreigen mit der verkrauteten Nauhaumschicht. Von "Dorf zu Dorf" führten die lustigen Geschichten der Fomarin z" Hörbach, dem Las Vegas Gaspoltshofens (Frau Kloibhofer), gefolgt von einer Ratscherei der Zweimüllerin z" Hürmeting, die von "Haus zu Haus" führte. "Joschi der Einzige" (Vorturner MAVER) referierte über sein "Kampfadergeschwader" den turnenden Frauen Gaspoltshofens. Da "Lehra Müller" (Schulrat Müller) humorvoll durch das Programm führte - skizzerte in Vierzeilern die Montag-Turnerrunde treffend. Dann kam wieder ein Höhepunkt des Abends - von Miß Julia (Mundartdichterin Juliane DURINGER) - Christling z" Moos -

22.2.1982

## GASPOLTSFÖHNEN

Mosser Helmut

GASPOLTSFÖHNEN

Mosser Helmut

22.2.1982

Mosser Helmut

GASPOLTSFÖHNEN

Mosser Helmut

wurde die Gaspoltsföhnner-Bauhalle vorgetragen = immer wieder vom stürmischen Gelächter des Saales unterbrochen. Direktor RADLBERGER = der Altmäister des Gaspoltsföhnner-Humors erheiterte mit "D'Musi spielt" den immer mehr in Stimmung kommenden Saal.

Den "Hoabuchernen Scheitern" ging Tierarzt Dr. AICHINGER zu Leibe = "tragisch" endete der Musikerstreik, hier mußte Chefdirigent HAIDINGER dran glauben. Die furchtbaren Erlebnisse des "Hutpfeters" im Volksfest = erlauscht von Frau MÄDER und das Junggesellenballett fanden ebenso begeisterte Aufnahme, wie die Witze HAIDINGER'S.

Der Moderator des Abends (L. MÜLLER) und der Obmann des Musikvereines (K. HERNDLER) dankten zum = verbindlichen = Abschluß den zahlreichen Gaspoltsföhnern

für Ihre gute Laune und Ihre Mitwirkung = das Motto "Ja so seans die Gaspoltsföhnner-Leut" wurde stimmgewaltig und oft gesungen. Die Damen Big-Band spielte dann noch flotte Tanzweisen und bis in die Morgenstunden hielten die närrischen Gaspoltsföhnner im echten geschmückten Bürstlänger-Saal aus. Mit dem Versprechen bei der "Faschingssitzung 1983" sind wir wieder dabei, wankten die närrischen Leutln heim. Die Beiträge wurden in den "1. Gaspoltsföhnner-Lachnachrichten" gedruckt gesammelt und so der - später hoffentlich staunenden - Nachwelt überlassen.

DAZU BIETE FOTOD VON: Mosser  
(bitte ganz verlässlich einschalten)

Text hiezu: Die 1. Gaspoltsföhnner-Faschings-  
sitzung wurde nicht zuletzt durch den ausgezeichneten  
Moderator Schulsoat Ludwig MÜLLER (Bild), der mit  
seinem bekannt guten Humor viel dazu beitrug, daß  
diese Veranstaltung zu einem großartigen Erfolg  
wurde.



Die 1. Gaspoltsföhnner Faschingssitzung wurde nicht zuletzt durch den ausgezeichneten Moderator Schulsoat Ludwig Müller, der mit seinem bekannt guten Humor viel dazu beitrug, zu einem großartigen Erfolg.  
Foto: WZ/Mosser

DAZU BIETE FOTOD VON: Mosser  
(bitte ganz verlässlich einschalten)  
  
Publikum dankte mit stürmischem Applaus  
bei der 1. Gaspoltsföhnner-Faschingssitzung. Das  
Gaspoltsföhnner-Moderator-Duo war während der  
Höhepunkt der Begeisterung der  
Teeküche: GASPOLTSFÖHNEN zu einer  
wahren Sensation geworden.

GASPOLTSHOSEN

22.2.1982

Moser Helmut

BEERDIGT wurde der Maurer i.P. Johann LICHTENBERGER (86), Obergrünbach 9. Der Verstorbene war seit 60 Jahren Mitglieder SP-Ortsgruppe und deren Gründungsmitglied. Eine Abordnung der SP-Ortsorganisation sowie die Musikkapelle gaben ihm das letzte Geleit.

Für die KÖV-Ortsgruppe hielten Ehrenobmann MÄDER einen Nachruf.

BEERDIGT wurde das Kleinkind Manuela HÄISER, Gaspolts-  
hofen 87, welches im Alter von dreieinhalb Monaten gestorben ist.

## Gaspoltsdorf

24.2.1982

Mosser Helmuth

Ärztlichen Wochenenddienst versieht am 6./7. März

für Gaspolthofen, Bachmanning u. Offenhausen

Dr. DÜRING, Gaspolthofen, Tel. 0735/221.

•••••

Der nächste Amtstag des Notars findet am Donnerstag,

11. März im Gasthaus Bürstinger statt.

•••••

Das Katholische Bildungswerk veranstaltete am

25. Februar im Bezirksaltenheim einen Farblicht-  
bildervortrag zum Thema: "Mit dem Auto nach Zentral-  
afrika". Vortragende waren Josef MULZER und Heinz

KRAUXXBERGER aus Neugenghofen.

•••••

Antragsformulare betreffend Beantragung einer  
finanziellen Hilfe für Katastrophenhäden vom

31. Jänner dieses Jahres an privatem Gut durch  
Hochwasser liegen beim Gemeindeamt auf.

•••••

GEBOREN wurde der Serviererin Walpurga WIESINGER,  
Untergrünbach 4 ein Andreas.

•••••

24.2.1982

GASPOLTSCHOSEN

Mosser Helmuth

24.2.1982  
GASPOLTSCHOSEN  
Mosser Helmuth

VOR 50 JAHREN - DER CHRONIST ERZÄHLT .....

Februar 1932: Heute vormittag hielten im Parlament sämtliche Parteiklubs Sitzungen ab. Zunächst nahm der Landbund die Nominierung des neuen Sicherheitsministers vor. Es wurde der Obmann des Landbundes von Österreich Franz BACHINGER von seiner Partei vorgeschlagen. Am Nachmittag wurde der neue Minister von Bundespräsident Dr. Wilhelm MIKLAS angelobt. Franz BACHINGER ist am 31.10.1892 in Gaspoltschofen geboren, verehelicht mit Maria, geb. SALFINGER und Vater von vier Söhnen. BACHINGER übernahm 1915 das väterliche Gut in Unterbergham.

Am 6. Februar abends fand in Gaspoltschofen der Empfang des neuernannten Sicherheitsministers statt. Alle Vereine und Organisationen und eine große Zahl von Gemeindebewohnern nahmen am festlichen Empfang teil.

Am 7. Februar wurde Herrn STANDHARTINGER, privat in Gaspoltschofen, in einer Feierstunde das vom Diözesanbischof verliehene Ehrendiplom überreicht.

Am 18. Februar waren über 200 Frauen bei einem großen "Landfrauenstag" in Gaspoltschofen versammelt.

Am 22. Februar wurde dem gewesenen Gastwirt, Alois SÜLLINGER, im Rahmen einer erhebenden Feier, die vom Bundespräsident verliehene "Silberne Medaille für Verdienste um die Republik", überreicht. Die Überreichung

#### Fortsetzung Chronik 1932

nahm Bezirkshauptmann Dr. UNGAR vor. Gleichzeitig erfolgte auch die Überreichung der Ehrenbürgerkunde der Gemeinde Gaspoltschofen an Herrn SÜLLINGER. Diese Überreichung nahm Vizebürgermeister Ferdinand BRUCKMÜLLER vor.  
  
Der Hebamme Anna HUEBER aus Weißkirchen bei Wels wird das Ansuchen um Niederlassung als Hebamme im hiesigen Gemeindegebiet bewilligt, wenn das Hebammezeugnis entspricht, geht aus dem Sitzungsprotokoll der Gemeinde vom 21. Februar 1931 hervor. Weiters wird der Feuerwehrwagen Gaspoltschofen der Ankauf von 150 m Schläuchen aus Gemeindemitteln zugestimmt.  
\*\*\*\*\*

1.3.1982

GASPOLTSFÖHEN

Mosser Helmuth

### EINE LANGJÄHRIGE MILCHFUHRWERKERTRADITION GING ZU ENDE !

Mit Ende März 1982 stellte der Milchhof Wels, Werk Gaspoltsföhen, von der herkömmlichen Milchanlieferung mit dem Traktor auf Tanksammelwagen um.  
Neun selbständige Fuhrwerksunternehmer haben bisher die Milch gesammelt und zur Molkerei befördert.

Diese Leistung ist gar nicht hoch genug einzuschätzen, wenn man sich vor Augen hält, daß dieser Dienst täglich und bei jeder Witterung und oft bei schlechten Straßenverhältnissen und schwierigen Transportlasten zu bewältigen war.

Die tägliche Wegstrecke lag zwischen 18 und 50 km bei einzelnen Fuhrwerken. Kaum schätzbar läßt sich das die Gesamtmenge an. Rahm und Milch, die mitsamt den schweren Kästen in all den Jahren auf- und abgeladen wurden. Bei einigen Fuhrwerken haben bereits die Vorfahren diese Tätigkeit ausgeübt. 10, 20, 30 und noch mehr Jahre haben auch derzeitige Unternehmer diese tägliche Arbeit verrichtet. Vieles könnte so ein Milchfuhrmann aus seiner langjährigen Praxis und Erfahrung erzählen.

Dazu Foto von: Mosser

Text hierzu: GASPOLTSFÖHEN. Eine populäre Tradition ging mit 1. März zu Ende. Die Milchfuhrwerke mit ihren vielen Kästen, die den täglichen Alltag prägten, gibt es nicht mehr. Der Tankwagen hat sie abgelöst. Eine neue Epoche begann.

3.3.1982

GASPOLTSCHOSEN

M o s e r Helmuth

Foto von: Moser  
Text hierzu: GASPOLTSCHOSEN. Die Pensionistin Anna SCHOBERLEITNER, Gaspoltschofen 58 vollendete am 27. Februar das 85. Lebensjahr. Für die Gemeinde gratulierten Bürgermeister BERGER und Vizebürgermeister MOSER und überbrachten der Jubilarin einen Geschenkkorb.



GASPOLTSCHOSEN. Die Pensionistin Anna Schoberleitner, Gaspoltschofen, vollendete am 27. Februar das 85. Lebensjahr. Für die Gemeinde gratulierten Bürgermeister Berger und Vizebürgermeister Moser und überbrachten einen Geschenkkorb.  
Foto: WZ/Moser

3.3.1982

GASPOLTSCHOSEN

M o s e r Helmuth

Ärztlichen Wochenenddienst versieht am 13./14. März für Gaspoltschofen, Bachmanning u. Offenhausen Dr. ZÜPFL, Bachmanning, Tel. 07735 (303).  
GEBOREN wurde den Ehegatten Gertrude und Josef ZIZLER, Elektriker, Bernhartsdorf 11, eine Gertrude.  
GEBOREN wurde der Stationsgehilfin Ingrid SCHAMBERGER, Hörbach 29 ein Philipp.



10.3.1982

GASPOLTSHOFEN

Mosser Helmut

GASPOLTSCHOSEN

10.3.1982  
Mosser Helmut

**Foto von: Mosser**  
**Text hiezu: GASPOLTSHOSEN.** Der Maurer i.P.  
Josef SCHACHINGER, Hörbach 19 vollendete am  
7. März das 80. Lebensjahr. Eine Abordnung der  
Gemeindevertretung mit Bürgermeister BERGER,  
der Kameradschaftsbund mit Obmann BAUMGARTNER  
und die Feuerwehr Hörbach mit Kommandant PÖTZI  
gratulierten und überreichten Ehrengeschenke.  
Der Jubilar ist übrigens eifriger und langjähriger  
Leser der Welser Zeitung.



**GASPOLTSHOSEN.** Der Maurer i.P. Josef Schachinger, Hörbach, vollendete am 7. d. das 80. Lebensjahr. Eine Abordnung der Gemeindevertretung mit Bürgermeister Berger, der Kameradschaftsbund mit Obmann Baumgartner und die Feuerwehr Hörbach mit Kommandant Pötzl gratulierten und überreichten Ehrengeschenke. Der Jubilar ist übrigens eifriger und langjähriger Leser der „Welser Zeitung.“  
Foto: WZ/Moser

Eine 15 Punkte umfassende Tagesordnung stand am Programm der Gemeinderatsitzung vom 5. März. Wichtigster Tagessordnungspunkt war der Rechnungsabschluß für das Finanzjahr 1981, der die einmütige Zustimmung aller drei Fraktionen fand. Der ordentliche Haushalt verzeichnet Einnahmen von S 21.868.146 und Ausgaben von 20.699.115 S, dies ergibt einen erfreulichen Solüberschuß von S 1.169.031. Für diesen Überschuß waren u.a. Mehreinnahmen bei den Abgabens-Ertragsanteilen von S 610.000 ausschlaggebend.

Die Hauptbelastungen im außerordentlichen Haushalt, der Gesamtausgaben von S 6.283.906 verzeichnete, war, wie seit vielen Jahren, der Kanalbau mit S 2,5 Millionen sowie der Ausbau von Gemeindestraßen und Güterwegen mit 2,6 Mio Schilling. Der Hauptschulumbau, der nun abgeschlossen ist, erforderte S 1,2 Millionen (Gesamtbaukosten 2,3 Mio Schilling). Der Schuldenstand der Gemeinde betrug zum Jahresende 23,3 Millionen Schilling, das ergibt bei 3.297 Einwohnern eine Pro-Kopf-Verschuldung von S 7.071,-. Allein auf den Bau der Ortskanalisation entfällt ein größere und wesentliche Ausgaben im ordentlichen Budget:

10.3.1982

GASPOLTSHOSEN

Moser Helmuth

GASPOLTSHOSEN

10.3.1982

Moser Helmuth

Aufwand für drei Pflichtschulen ohne Annuitäten  
S 2.060.000,- (1980: S 1.077.000,-), Feuerwehrwesen  
S 177.000, Berufsschulbeiträge S 309.000, Kinder-  
gartenfreifahrt S 201.000 (Rückersatz des Landes  
S 132.000), Zuschüsse an Sport- und kulturelle Vereine  
S 135.000, der Pfarrcaritaskindergarten erhielt  
S 75.000 Subvention. Säuglingsgutecheinaktion

S 33.000, Erwerb von Geschäftsanteilen von der ISG  
für den Bau des dritten Wohnblocks S 200.000, Bei-  
trag für Tierkörperverwertung S 68.000, Krankenent-  
staltenbeitrag S 810.000 (1980: 653.000).  
Schneeräumung und Winterdienst S 204.000, für den Aus-  
bau und die Instandhaltung des 60 km Straßennetzes  
wurden im ordentlichen Budget einschließlich Personal-  
kosten rd. eine Million Schilling aufgewendet.

Für die allgemein Verwaltung und Vertragskörper  
gingen insgesamt drei Millionen Schilling auf. In der Gruppe  
Dienstleistungen erforderte u.a. die Abwasserbeseitigung  
S 1.094.000 (Einnahmen S 1.034.000), die Müllbe-  
seitigung S 276.000, die Straßenbeleuchtung 236.000 S,  
der Fuhrpark S 328.000 und das Freibad S 182.000  
(Einnahmen S 77.000). Für die Landesumlage gingen  
S 1,5 Mio und für die Bezirksumlage S 1,1 Mio % auf.  
Dem außerordentlichen Haushalt wurden insgesamt 2 Mio S  
zugeführt.

Für den Schuldendienst mußten S 2,8 Mio (13,5 %)  
und für den gesamten Personalaufwand S 3,3 Mio  
(16%) aufwenden.

Die wichtigsten Steuerrinnahmen: Gewerbesteuer  
S 2.795.000, Grundsteuer A 467.000, und Grundsteuer  
B 939.000 S, Lohnsummensteuer S 1.552.000, Getränke-  
steuer S 635.000, Verwaltungsaufgaben 69.000 S und  
Ertragsanteile des Bundes S 7,9 Mio.  
Bereits vor diesem Tagessordnungspunkt wurde der  
Bericht des Prüfungsausschusses zum Rechnungsabschluß  
vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen und in weiterer  
Folge Kreditüberschreitungen aus dem Finanzjahr 1981  
genehmigt.

In weiterer Folge wurde für den Bauhof der Ankauf  
einer gebrauchten Vibrationswalze zum Preis von  
S 127.000 beschlossen.  
Die Straße in der Siedlung in Kirchdorf wird ausge-  
baut und asphaltiert. Ebenfalls ausgebaut werden die  
Ortschaftswege in Kirchdorf zu den Häusern Nr. 49  
(Fellinger) und Nr. 51 (FATTINGER) sowie in Altenhof  
a.H. vom Kaufhaus BERGER zum Güterweg Epfenhofen.  
Asphaltiert wird weitere der Ortschaftsweg in Höft  
von der Gellspacher-Bundesstraße bis zum Güterweg  
Höftberg II.  
Für die Endfertigstellung der Hundhagner-Gemeindestraße

10.3.1982

GASPOLTSFÖHREN

M o s e r Helmuth

GASPOLTSFÖHREN

10.3.1982

M o s e r Helmuth

wurde die Aufnahme eines Darlehens von S 300.000 genehmigt.

Anschließend wurden zwei Stellungnahmen zu den Ver- sagungsgründen betreffend die Flächenwidmungsplane- Änderung und eine Verordnung betreffend den Güterweg Grüming beschlossen.

Zum neuen Obmann des Bauausschusses wurde Gemeinderat Anton HILLINGER, Altenhof gewählt. Als neues ständiges Mitglied wurde in den Bauausschuss Alfrdis SCHMALWIESER, Hörmeling und als Ersatzmitglied Franz MALZER, Bugram gewählt.

Abschließend wurde die Vergabe der Subventionen für das Jahr 1982 in der Gesamthöhe von S 223.700,-, die an die örtlichen Vereine und Institutionen gewährt werden, beschlossen.

Ehrung. Anlässlich der am 6. März in Bad-Schallerbach stattgefundenen Kriegsopfer-Bezirkskonferenz wurde dem Ehrenobmann unserer KDV-Ortsgruppe Johann MÄDER (76), als Dank und Anerkennung die Goldene Verdienstmedaille mit der Ehrenurkunde verliehen. MÄDER war 34 Jahre ununterbrochen Obmann der Miesigen KDV-Ortsgruppe und gehörte ehrensolange dem KDV-Bezirks- ausschuss Grieskirchen an.

ärztlichen Wochenenddienst versieht am 20./21. März für Gaspoltsföhen, Bachmoning u. Offenhausen

Dr. TUCKNER, Gaspoltsföhen, Tel. (07735) 242.

geboren wurde den Ehegatten Anna Maria und Maximilian HABÜCK, Landwirt, Lenglach, ein Gerald.  
GESTORBEN sind der Bergmann i.R. Ludwig GANGLMAIR (61), Bezirksealtenheim; die Pensionistin Theresia GRAUSGRUBER (61), Fading 1; die Pensionistin Anna MAUSER (65), Bezirksealtenheim.

BAUTÄTIGKEIT. Margaretha STOCKINGER, Gaspoltsföhen 55 Neubau einer Lagerhalle; Raiffeisenkasse Gaspolts- hofen - Ölfeuerung; Franz HÜFTBERGER, Gaspoltsföhen 81- Zubau zum bestehenden Wohnhaus; Alois u. Hermfine OBERBAUER, Hüft 9 - Wahrhausneubau.

Ehrung. Anlässlich der am 6. März in Bad-Schallerbach stattgefundenen Kriegsopfer-Bezirkskonferenz wurde dem Ehrenobmann unserer KDV-Ortsgruppe Johann MÄDER (76), als Dank und Anerkennung die Goldene Verdienstmedaille mit der Ehrenurkunde verliehen. MÄDER war 34 Jahre ununterbrochen Obmann der Miesigen KDV-Ortsgruppe und gehörte ehrensolange dem KDV-Bezirks- ausschuss Grieskirchen an.

10.3.1982  
Moser Helmut

## GASPOLTSHOFFEN

Der 23-jährige Präsenzdienner Hermann RIEDLBAUER aus Stadt Faura führte am 10. März gegenmittags in der Garage des Hauses Jeding Nr. 42 mit Einwilligung des Hausbesitzers, des 64-jährigen Pensionisten Franz ANZENGRUBER an der Auspuffanlage seines PKW, Make Opel Ascona, Baujahr 1976, Schweißerarbeiten durch, wobei der PKW in Brand gesetztert.

Das Fahrzeug konnte noch rechtzeitig aus der Garage ins Freie geschoben werden, wo es ausbrannte.

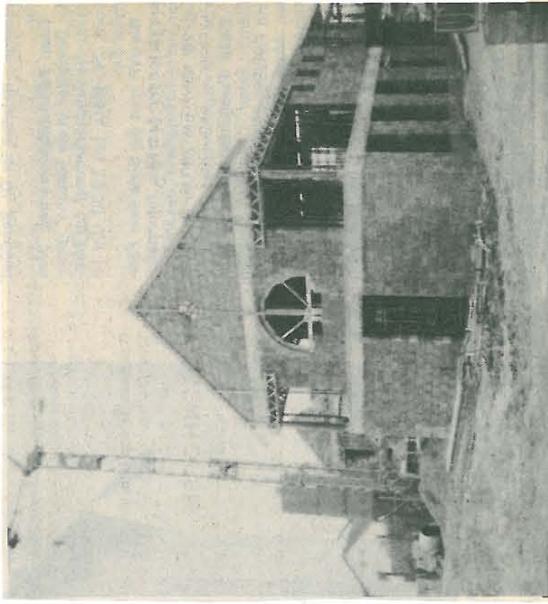
Der Schaden wird mit rund S 50.000,- S beziffert und ist durch keine Versicherung gedeckt.

•••••

Foto von: Moser

Text hierzu: GASPOLTSHOFFEN. Nach der durch den strengen Winter verursachten Pause, sind nun die Bauarbeiten beim neuen Bankgebäude, daß die Raiffeisenkasse errichtet, wieder in vollem Gange. Die Fertigstellung des Neubaus, mit dem im Juli vorigen Jahres begonnen wurde, ist für 1983 geplant. Auf unserem Bild der rechte Trakt des Rohbaus.

•••••



GASPOLTSHOFFEN. Nach der durch den strengen Winter verursachten Pause sind nun die Bauarbeiten beim neuen Bankgebäude, das die Raiffeisenkasse errichtet, wieder in vollem Gange. Die Fertigstellung des Neubaus, mit dem im Juli 1981 begonnen wurde, ist für 1983 geplant. Auf unserem Bild der rechte Trakt des Rohbaus.  
Foto: WZ/Moser

15.3.1982

GASPOLTSHOFFEN

M o s e r Helmut

GASPOLTSHOFFEN

15.3.1982  
M o s e r Helmut

Am 14. März fand im die Jahreshauptversammlung der SPÖ-Ortsgruppe Gaspoltsdorf statt. Ortsparteisekretär Alfred OLZINGER konnte hierzu viele Mitglieder sowie als Ehrengäste LR Dr. KARL GRÜNNER und den Bezirksparteisekretär WEGENAST willkommen heißen.  
Ortsparteisekretär OLZINGER gab im Anschluß einen Bericht über die Tätigkeit der Ortsgruppe. Besonders hob er hervor, daß in den vergangenen zwei Monaten acht neue Mitglieder aufgenommen wurden. Außerdem wurde der im Vorjahr zum erstenmal abgehaltene Nelkenball zu einem großartigen Erfolg. Im weiteren erwähnte er die gute Zusammenarbeit mit der Ortsgruppe Altenhof a.H., Die herma usgegebene Zeitschrift SPÖ-aktuell fand ebenfalls guten Anklang.  
Außerdem vermerkte er, daß die Ortsgruppe einen gewissen Aufschwung verzeichnen kann. Nach dem erfreulichen Bericht von Kassier Peter MAVER und dem Kontrollbericht von Vizebgm Franz MOSER wurde der Ortsparteausschuß neu gewählt. Das einstimmige Wahlergebnis lautet wie folgt: Ortsparteisekretär Alfred OLZINGER, Stellv.: Peter MAVER, Kassier: Walter PONNTNER, Schriftführer: Eduard HOFSTÜDTER, Bildungsreferent: Rudolf STIGLBAUER.

Im Anschluß daran hielt LR Dr. KARL GRÜNNER, der am 22. Mai zum neuen Landesparteisekretär gewählt werden

wird und im Herbst auch die Nachfolge von Landeshauptmann-Stellv. HARTL antritt, ein sehr interessantes Referat über aktuelle Probleme auf Bundes- und Landesebene. Als zu einem seiner Wünsche bezeichnete er es, daß er die eigene Parteimitglieder davon überzeugen möchte, daß es sich lohnt für die Partei einzusetzen und dafür zu arbeiten.

Den Abschluß bildete eine ausführliche Diskussion mit den Mitgliedern, die einen breiten Themenkreis umfaßte.

Dazu batte Foto von: M o s e r  
Text hierzu: GASPOLTSHOFFEN. Ehrengast und Hauptreferent der SP-Jahreshauptversammlung Landesrat Dr. KARL GRÜNNER gratulierte dem gewählten Ortsparteisekretär Alfred OLZINGER zu seiner einstimmigen Wiederwahl.



Ehrengast und Hauptreferent der SP-Jahreshauptversammlung in Gaspoltsdorf war Landesrat Dr. Grüner, der Ortsparteisekretär Olzinger zur einstimmigen Wiederwahl gratulierte.  
Foto: WZ/Moser

17.3.1982

GASPOLTSFÖHN

M o s e r Helmuth

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst versieht am 27./28. März  
für Gaspoltsföhn, Bachmanning u. Offenhausen  
Dr. BAUDRAXLER, Offenhausen, Tel. (07247) 511.

-.-.-

GEBOREN wurde den Ehegatten Marianne u. Johann  
GRADINGER, Landwirt, Untereppenhausen, eine Daniela.

-.-.-

Der nächste Notarztdienst findet am Donnerstag,  
26. März im Gasthaus Holl statt.

-.-.-

Die Pensionsvers.-Anstalt der Arbeiter hält am  
Dienstag, 23. März von 8-12 Uhr in der Arbeiterkammer  
Grieskirchen einen Sprechtag ab.

-.-.-

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern hält am  
Montag, 22. März von 9-12 Uhr in der Bezirkskasse  
Kammer Grieskirchen einen Sprechtag ab.

-.-.-

Eine "Volkstümliche Hitparade" veranstaltet die ÖVP  
am Samstag, 27. März um 20 Uhr im Gasthof SÜLLINGER.  
Mitwirkende: Die Greimel-Dirndl Doris und Gerlinde,  
die Urig. Fidelen Schloßkogbaum und das Orig.  
Eichbergecho mit der Meisterjodlerin Herta.  
Kartverkauf: Gasthof Süllinger und bei allen  
ÖVP-Funktionären.

-.-.-

GEBOREN wurde den Ehegatten Gertraud und Friedrich  
GRUBER, Bäcker, Watzing 8 ein Christoph.

-.-.-

17.3.1982

GASPOLTSHOSEN

M o s e r Helmuth

GASPOLTSHOSEN

24.3.1982

M o s e r Helmuth

BITTE IM SPURTEIL BESONDERS HERVORHEBEN :

Am Freitag, 2. April um 20 Uhr im Gasthof SÜLTINGER hält WM-Schiedsrichter Erich LINEMAYR einen Lichtbildervortrag mit anschließender Diskussion zum Thema "Fußball WM-Argentinien". Veranstalter ist die Union Gaspoltshofen, Sektion Fußball.

•••••

Foto von: M o s e r  
Text hierzu: GASPOLTSHOSEN. Friedrich BAUMGARTNER, Obmann des Kameradschaftsbundes Gaspoltshofen, vollendete am 18. März das 70. Lebensjahr. Der Jubilar, bis zu seiner Pensionierung Fahrdienstleiter bei der Firma STERN u. HAFFERL, ist bereits seit 1972 Obmann der Ortsgruppe und leitet diesen Verein mit unermüdlich großem Einsatz. Gaspoltshofen ist mit 280 Mitgliedern die stärkste Ortsgruppe im Bezirk Grieskirchen. BAUMGARTNER wurde ob seiner Verdienste bereits mit mehreren Auszeichnungen bedacht. So wurde ihm u.a. das Kriegsverdienstkreuz mit Schwertern verliehen, weiters erhielt er das Kriegsmeritikelkreuz. Außerdem wurde ihm vom Kameradschaftsbund die Verdienstmedaille in Gold sowie das Landesverdienstkreuz in Gold verliehen. Der Jubilar war auch lange Zeit Mitglied des Kirchenchores und ist auch heute noch aktives Mitglied des Männergesangsvereines. Anlässlich seines Geburtstages überreichten ihm des Ausschusses des KameradenGlückwunsches und als kleine Anerkennung für seinen Fleiß einen Geschenkkorb. Auf unserem Foto von links Eduard ROTINGER, Rudolf NÜSLINGER, der Jubilar, Josef MAIR und Obmann-Stellv. Josef GEISECKER. Nicht im Bild Schriftführer Helmuth Moser.

24.3.1982

GASPOLTSFÖHN

Mosser Helmuth

Der nächste Amtstag des Notars findet am  
Donnerstag, 8. April im Gasthaus Süllinger statt.

•••••

Ihm Rahmen des Katholischen Bildungswerkes findet  
am Donnerstag, 1. April um 20.30 Uhr im Gasthaus

Süllinger ein Farblichtbildervortrag zum Thema:

"Mit dem Auto nach Zentralafrika" statt. Die  
Vortragenden Josef MALZER und Heinz KRAMBERGER  
aus Meggenhofen haben gemeinsam mit Entwicklungshilfeln und Missionaren im Frühjahr des vergangenen

Jahres Missionsfahrzeuge nach Zentralafrika, in das Land wo KRAMBERGER als Entwicklungshelfer arbeitet, überstellt. Über die 9.000 km und vier Wochen lange abenteuerliche Reise über die Alpen, das Meer, Wüste, Steppe und Tropen berichten sie in selten gesehenen Aufnahmen.

•••••

Die Ortsbauernschaft veranstaltet für die Frauen am Dienstag, 13. April und Mittwoch, 14. April eine eintägige Lehrfahrt. Besucht werden eine Schuhfabrik in Lambach sowie das Stift und nachmittags ein landwirtschaftlicher Betrieb in Seekirchen a. Wallersee und das Freilichtmuseum Stehrhof in Neukirchen.

Anmeldungen bei der Ortsbürgerin Marianne HÜFTBERGER,  
Tei. 6126.

Kameradschaftsbund-  
obmann vollendete 70er



GASPOLTSFÖHN. — Friedrich Baumgartner, Obmann des Kameradschaftsbundes, vollendete am 18. März das 70. Leben Jahr. Der Jubilar, der bis zu seiner Pensionierung Fahrdienstleiter bei der Firma Stern und Hafler war, ist bereits seit 1972 Obmann der Ortsgruppe und leitet diesen Verein mit unermüdlichen Einsatz. (Gaspoltsföhn) Der Verein ist mit 280 Mitgliedern die stärkste Ortsgruppe im Bezirk. Baumgartner wurde ob seiner Verdienste bereits mit mehreren Auszeichnungen bedacht. Der Jubilar war lange Zeit Mitglied des Kirchenchores und ist heute noch aktives Mitglied des Männergesangvereines. Anlässlich seines Geburtstages überbrachten ihm die Kameraden Glückwünsche und einen Geschenkkorb.

24.3.1982

GASPOLTSHOFFEN

Mosser Helmut

GASPOLTSHOFFEN

24.3.1982

Mosser Helmut

GEBORNE wurden den Ehegöttern Russa und Rudolf HOFMAYER, Landwirt, Hüttmeting eine Kerstin; den Margarete und Gottfried HOFMAYER, Installateur geselle, Jeding ein Thomas.

RXXXXXXXXX JUNGE ÖVP JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 1982  
Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung der Jungen ÖVP konnte JVP-Obmann Ing. Franz HOCHREINER als Ehrengäste JVP-Landessekretär Otto GUMPINGER, JVP-Bezirksobmann Walter MARÜCK, Vizebgm Adolf BERGER, Ortsparteiobermann Josef VORABERGER und die ÖVB-Gemeindoratsfraktion begrüßen.

In den Berichten der Funktionäre spiegelte sich die sehr aktive Tätigkeit der JVP-Ortsgruppe wieder: vier Zeitungen wurden herausgegeben, Partnerschaft mit der Jungen UNION Burglengenfeld (Bayern), Prädieschampsen, Fischgrillparty, Filmabende, JVP-Stamm-

tische usw.  
JVP-Obmann Ing. HOCHREINER legte in seinem Bericht den Standort der Jungen ÖVP Ortsgruppe Gaspoltshofen in der Partei, im Bezirk und in der Gemeindebevölkerung dar. Er stellt dazu fest, daß es Aufgabe der Jungen ÖVP ist, in der Gesinnungsgemeinschaft der "Österreichischen Volkspartei" als "Sauerteig" zu wirken. Die jungen Mitbürger erwarten von der JVP ein hohes Maß an Reformbereitschaft und kritische Partnerschaft

auch mit den Politikern der eigenen Partei.  
Landessekretär GUMPINGER sprach in seinem Referat über die Grundsätze der Jungen ÖVP. Besonderes Augenmerk legte er dabei auf die Chancen-Gleichheit der

jungen Menschen, die von der jungen Volkspartei unbedingt verteidigt werden soll.

An das sehr interessante Hauptreferat schloß sich eine ausführliche Diskussion.

\*\*\*\*\*

Eine Versammlung des österr. Wirtschaftsbundes fand kürzlich statt. Der Ortsgruppen-Obmann Adolf LR Dr. LEIBENFROST, Bürgermeister u.a. BURGERER und SCHILLER konnte u.a. Bürgermeister der ÖVP begrüßen. Der Bürgermeister sprach unter anderem über Gemeindeangelegenheiten und über die örtlichen, gut funktionierenden Industrie- und Gewerbebetriebe. Landesrat Dr. ALBERT LEIBENFROST behandelte in seinem Hauptreferat die Wirtschaftsförderung und die Beschäftigungslage.

Für ihre über 25-jährige Mitgliedschaft im Wirtschaftsbund wurden Johann MÄDER, Franz REICHL, Otto TUCHECKER, Johann GRUBER und Gemeindearzt Dr. TOCHNER mit einem Treueabzeichen und Urkunde geehrt.

\*\*\*\*\*

Der Verschönerungsverein Gaspoltshofen unter Obmann Josef Mayer hielt am 23. März 1982 im Gasthaus Holl-Bürstinger die diesjährige Jahreshauptversammlung ab. Der Obmann hatte wieder ein umfangreiches Programm erstellt.

In seinem Bericht über das abgelaufene Jahr hob er besonders hervor, daß die Anschaffung von einheitlichen Schaukästen bei der Bevölkerung sehr gut angekommen ist und damit ein wesentlicher Beitrag zur Ortsverschönerung geleistet wurde. Weiters berichtete er, daß die Zahl der blumengeschmückten Häuser wieder zugenommen hat und die Bewohner sich sehr bemühen, dadurch das Ortsbild zu verschönern.

Schwerpunkte für die Zukunft seien im Jahr 1982 Initiativen zum Jahr des Umweltschutzes und durch die Gemeinde soll die Straßenbenennung und die Planung des Ortszentrums in die Wege geleitet werden.

Nachdem sich der Fremdenverkehrsverband aufgelöst hat, fallen auch hier dem Verschönerungsverein Aufgaben zu (Betreuung der Spazierwege und Ruhebänke). Der Mitgliederstand hat sich im vergangenen Jahr um 15 erhöht und beträgt nun mehr 110.

Einen Antrag legte er der Hauptversammlung zur Beschlusfassung vor, nämlich die Anhebung des Mitgliedsbeitrages auf S 30,-,-, der einstimmig angenommen wurde.  
Bürgermeister Berger gratulierte dem Vbmann zur erfolgreichen Tätigkeit des Vereines und dankte den Vorstandsmitgliedern. Er wies darauf hin, daß der Antrag auf eine Ortsstraßenbenennung nicht in Vergessenheit geraten ist, aber das ist eben eine schwieige Sache, die nicht über Nacht gelöst werden kann. Hinsichtlich der Gestaltung des Ortszentrums wurde an das Land Oberösterreich bereits ein Ersuchen um Unterstützung gerichtet.

Dechant Hummel richtete ebenfalls Grußworte an den Verein und hob hervor, daß alle, die sich um ein schönes Ortsbild, insbesondere durch Blumenschmuck, bemühen, einen besonderen Dank verdienen. Es spielt keine so große Rolle dabei, ob er dafür einen Preis bekommen hat oder nicht. Die Blumen sprechen eine Sprache, die man symbolhaft auch auf die Menschen umlegen kann. Auf jeden Fall schaffen sie Freude. Herr Dechant Hummer

wünschte dem Verein ebenfalls viel Erfolg für die weitere Arbeit.  
Die Hauptversammlung wurde von der Liedertafel Gaspoltshofen musikalisch und durch die Heimatdichterin Juliane Düringer durch humorvolle Gedichte umrahmt.

Bei der Preisverteilung für den Blumenschmuck wurden folgende Personen mit Preisen ausgezeichnet:

Bauernhäuser: 1. Preis Anna Panhofer, Fading 5  
2. Preis Pauline Aicher, Hörbach 15  
Maria Dallinger, Obeltsham 1  
3. Preis Pauline Bachinger, Baumgarten 1  
Aldisia Mader, Gaspoltshofen 103

Wohnhäuser Gaspoltshofen, Kirhdorf

1. Preis Karoline Hochroither, Gaspoltshofen 50  
2. Preis Juliane Düringer, Kirhdorf 28  
3. Preis Elisabeth Paul, Kirhdorf 21

Wohnhäuser Obeltsham, Leithen

1. Preis Anna Mühlleitner, Obeltsham 23  
2. Preis Christine Danner, Obeltsham 30  
Anneliese Moser, Jeding 45  
3. Preis Josefine Stritzinger, Jeding 25  
Hermine Fürthner, Obeltsham 26  
Elfriede Ehrengruber, Leithen 2

übrige Ortschaften

1. Preis Anna Voraberger, Fading 16
  2. Preis Maria Holl, Hörmeling 6
  - Marianne Rebhan, Hairedt 5
  3. Preis Herta Schoberleitner, Hairedt 6
- Geschäftshäuser
1. Preis Josefa Hofwimmer, Obeltsham 16
  2. Preis Christine Bürstinger, Gaspolthofen 28
  3. Preis Holl-Bürstinger Erika, Gaspolthofen 20
  - Karoline Söllinger, Gaspolthofen 18
- Gärten
- Franziska Wagner, Gaspolthofen 23
  - Elfriede Untersteiner, Hub 6
  - Josefine Herndl, Hub 5
  - Rosa Ortner, Hörbach 23
- Anerkennungspreise
- Franziska Beutelmayr, Altenheim 112 für Ortspflege

Mit flotter Marschmusik der Musikkapelle Gaspolthofen, Leitung Wolfgang PINTNER, wurde die Jahreshauptversammlung des Kameradschaftsbundes Gaspolthofen eingeleitet. Ohmann Fritz BAUMGARTNER konnte als Ehrengäste Landtagspräsident Ökonomierat Alois BACHINGER, Militärkommandant Divisionär Dr. Karl SCHOELLER, den Präsidenten des ÖÖ. Kameradschaftsbundes Adolf PINTNER, Ehrenmann Oberst i.R. Stepp GRÜWANG, Bürgermeister BERGER und Dekanat HUMER sowie annähernd 200 Kameraden begrüßen.

Nach einem Totengedenken trugen die Funktionäre ihren Jahresbericht vor. Es ging daraus hervor, daß die Ortsgruppe Gaspolthofen derzeit 260 Mitglieder zählt, davon schon 125 Mitglieder des zweiten österr. Bundesheeres. Schriftführer Helmuth MOSER berichtete, daß bei insgesamt 13 Auseckungen 616 Kameraden teilnahmen und 19 Neubetritte zu verzeichnen waren.

Kassier GEISECKER konte ein ausgiglienes Budget vorweisen und auch viel Positives über die Arbeit im Schwarzen-Kreuz aufzeigen.

Für die geleistete Arbeit wurde den Funktionären der Dank ausgesprochen. Nach auflockernden Klängen der Musik Blaukardnen Ehrungen vorgenommen. Das Landesverdienstkreuz in Silber erhielten Hubert HUEMER und Eduard ROTINGER; die Verdienstmedaille in Gold:

31.3.1982

Mosser Helmuth

GASPOLTSFÖHN

31.3.1982

Mosser Helmuth

GASPOLTSFÖHN

Anton BARTH und Rudolf FATTINGER. Die Verdienstmedaille in Silber: Dr. Gerhard DÜRING, Johann ENNS, BERGER, Johann GRUBER, Josef HOCHFELLNER, Georg MAI, Josef MAIER, Schulrat Ludwig MÜLLER, Hubert NEUHOFER, Franz SCHRAYZBERGER und Michael WEBER.  
Weitere zehn Kameraden wurden mit dem Reservisten-Ehrenschild ausgezeichnet und zwei mit der Ehrennadel in Silber.  
Landtagespräsident BACHINGER dankte anschließend dem Obmann und seinem Team für die geleistete Arbeit und leitete dann die Neuwahl des Vorstandes. Einstimmig wurde dem bisherigen Obmann BAUNGARTNER das Vertrauen ausgesprochen. Ihm stehen zur Seite: die Obmann-Stellv. Josef GEISECKER, Rudolf MÜSLINGER u. Josef MAIR; Schriftführer: Helmuth MOSER, Kassier: Josef GEISECKER und Pressereferent GR Ludwig MILLER.  
In kurzen Grußbotschaften umrissen die Ehrengäste den Sinn und Zweck des Kameradschaftsbundes in unserer Zeit. Bezirksschömann LUDWIG lobte besonders den Zuzug von jungen Abgängern des Bundesheeres, Bürgermeister BERGER bedankte sich im Namen der Gemeinde für die hervorragende Arbeit innerhalb des Gemeindeverbandes.  
Präsident PÖNTNER hob hervor, daß heute schon Väter und Söhne kameradschaftlich im Verbande Garanten des Friedens seien, die ihr Vaterland zu schätzen wissen.

Mit der Parole "Schätze jedes Menschen Vaterland, aber das deine Ich ist" schloß er seine Ausführungen.  
Divisionär Dr. SCHOELLER hielt dann das Hauptreferat.  
Nach Ausblicken auf die derzeitige Lage in der Welt und in Europa, hob er die Notwendigkeit der umfassenden Landesverteidigung hervor. In offenen und klaren Wörtern informierte er über Probleme des Österreich-Bundesheeres, er verstand es vorzüglich die Stärken und auch Schwächen des Österreichheeres heraus zu erarbeiten. Über das heutige Problem des Zivilschutzes folgte nach Ende des Referates noch eine lebhafte Diskussion.



Bei der Jahreshauptversammlung des Kameradschaftsbundes Gaspoltsföhn wurde Obmann Baumgartner (Bildmitte) wieder zum Obmann gewählt. Eduard Roitinger (links) und Albert Humer (rechts) wurden mit dem Landesverdienstkreuz in Silber ausgezeichnet. Dahinter von links: Präsident Pointner, Divisionär Dr. Schoeller und Bezirksobmann Ludwig.

31.3.1982

M o s e r Helmuth

WANDELNDE WOCHEENDDIESEN IN GASPOLTSHOFEN  
Von der 1. bis zur 4. Woche im Monat sind die Wochenedienste  
in Gaspoltshofen wie folgt verteilt:  
1. Woche: Dienstagabend und Mittwochabend von 19.00 bis 21.00 Uhr  
2. Woche: Dienstagabend und Mittwochabend von 19.00 bis 21.00 Uhr  
3. Woche: Dienstagabend und Mittwochabend von 19.00 bis 21.00 Uhr  
4. Woche: Dienstagabend und Mittwochabend von 19.00 bis 21.00 Uhr

GEBOREN wurde den Ehegatten Maria und Rudolf ZAUNER, Malkechmischtechnikum Vertragslehrer, Kirchdorf ein Christoph.

WANDELNDE WOCHEENDDIESEN IN GASPOLTSHOFEN  
Von der 1. bis zur 4. Woche im Monat sind die Wochenedienste  
in Gaspoltshofen wie folgt verteilt:  
1. Woche: Dienstagabend und Mittwochabend von 19.00 bis 21.00 Uhr  
2. Woche: Dienstagabend und Mittwochabend von 19.00 bis 21.00 Uhr  
3. Woche: Dienstagabend und Mittwochabend von 19.00 bis 21.00 Uhr  
4. Woche: Dienstagabend und Mittwochabend von 19.00 bis 21.00 Uhr

Der UNION-BALL findet am Ostersonntag, 11. April im Gasthof SÜLLINGER statt. Zum Tanz spielt die bekannte Gruppe "Gelée Royale".

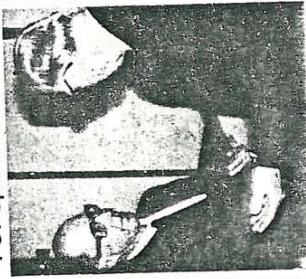
KRÄUTLICHEN WOCHEENDDIENST versieht am 10.-12. April für Gaspoltshofen, Bachmanning u. Offenhausen Dr. DÜRING, Gaspoltshofen, Tel.(07735/2221).

BITTE GESONDERT HERVORHEBEN IN SPOR-TOD-LOKALTEIL!  
Am Ostermontag, 12. April um 16.30 Uhr findet am Sportplatz in Gaspoltshofen das Schlagerspiel der 1. Klasse Mitte-West Union Gaspoltshofen gegen ATSV Kohlgrube statt.

\*\*\*\*\*

Übertritt in den Ruhestand am 1.4.1982

**FOI Spicker Kanzleirat**



**HAAg.** — Für seine hervorragenden Leistungen im Dienste der österreichischen Justiz wurde Fachoberinspektor Franz Spicker vom Bundespräsidenten der Beauftragten Kanzleirat verliehen. Franz Spicker ist seit über 40 Jahren im Justizdienst und seit 30 Jahren als Grundbuchsführer und Leiter der Geschäftsstelle beim Bezirksgericht Haag tätig. Zur Überreichung der Auszeichnungsurkunde durch den Präsidenten des Kreisgerichtes Weis, Dr. Wolfgang Daurer, rechts, waren zahlreiche Persönlichkeiten aus dem öffentlichen Leben erschienen. In seiner Ansprache wies Kreisgerichtspräsident Dr. Daurer darauf hin, daß im Bereich der österreichischen Justiz der Titel Kanzleirat nur an besonders verdiente Beamte verliehen wird.

7.4.1982

GASPOLTSHOSEN

Mosser Helmuth

Zur 97. Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Gaspoltsdorf konnte Kommandant HBI Franz VORABERGER als Ehrengäste Bürgermeister BERGER, Dekan HUMER, Gendarmeriegruppeninsp. WEBERBERGER, Bezirkskommandant KAPSAMMER, Abschnittskdt HARRA sowie die Ehrenkommandanten SÜLLINGER und PRIEWASSER begrüßen.

Aus dem Tätigkeitsbericht ging hervor, daß in Berichtsjahr bei fünf Klein- und sechs Großbränden sowie 16 technischen Einsätzen von 238 Mann 619 Einsatzstunden geleistet wurden. Außerdem fanden zweistündige Übungen neben den Atemschutz- und Maschinisten-schulungen statt.

Der Mitgliederstand beträgt 72 Mann aktiv, 12 Mann altgeldt sowie eine Jugendgruppe mit 18 Mitgliedern. Die Medaille für 25-jährige Tätigkeit erhielten: Alfred AIGNER, Rudolf FATTINGER, Anton FEISCHL, Ferdinand GRUBER, Hermann HARTMANN, Helmut MÄRZENDORFER, Adolf SCHILLER und Johann WEIBENCKER.

Die Feuerwehrverdienstmedaille des Bezirkes erhielten: II. Stufe: Helmut MÄRZENDORFER, Eras SÜLLINGER. III. Stufe: Alois OBERNDORFER jun., Karl FAMLER, Alois HINTRINGER, Hermann STRITZINGER, Fritz PREHOFER, Hermann HARTMANN und Anton FEISCHL.

Befördert wurden: zum Löschmeister: Herbert HATTINGER und Walter MITTERMAYER; zum Hauptfeuerwehrmann: Johann NAVR jun.

Österreichische Staatsdokumente, Lfd. 2240 AdS/o  
) Nichtzuröffentlichen Stechen!

am

Amts-  
segele

Der Bürgermeister:

Duplikate für abhanden gekommene oder unbrauchbar gewordene Stimmarkarten dürfen in keinem Fall ausgetauscht werden.  
Die Stimmkarte ist vor der Eintragung der Eintragungsscheinrechte zu übergeben.  
Vorzulegen, aus der sich die Identität des Stimmberechtigten mit der in der Stimkkarte bezeichneten Person ergibt.  
Bei Ausübung des Stimmerchtes ist neben der Stimkkarte auch eine Urkunde oder amtliche Beschreibung auszuführen, das Stimmecht auch außerhalb des Ortes der Eintragung bzw. Vormerkung in der Wahlerevidenz" — Eintragung in der Stimmliste" — auszuüben.  
Geburtsjahr: ... das Stimmecht ist berechtigt, das Stimmecht auch außerhalb des Ortes der Eintragung bzw. Vormerkung in der Wahlerevidenz" — Eintragung in der Stimmliste" — auszuüben.  
Familien- und Vorname: ...  
in der Stimmliste" (Fortschrifende Zahl: ...)

ausgestellt von der obgenannten Gemeinde auf Grund der Eintragung bzw. Vormerkung in der Wahlerevidenz" — Eintragung

## Stimmkarte

betterfend die Aufhebung des Atomsperrgesetzes vom 15. Dezember 1978, BGBl. Nr. 676

Volkssiegerehen 1980 Hausnummer: .....  
Gemeinde: .....  
Ortschaft: .....  
Gemeinde: .....  
Pol. Bez.: .....  
Gemeinde-Bez.: .....  
Wahlkreisengel: .....  
Straße Platz: .....  
Gasse: .....  
Land: .....  
SAGC-Nr. 100

7.4.1982

## GASPOLTSCHOFEN

Mosser Helmuth

Foto von: Mosser (Bitte ganz verläßl.einsch.)

Text hierzu: GASPOLTSCHOFEN. Das Jahr 1982 wurde zum Jahr des Natur- und Umweltschutzes erklärt. Auch in den Schulen wird dieser Gedanke durchgeführt. Einen wertvollen Beitrag dazu die Volksschule Gaspoltschhofen unter Leitung von Dir. Hermine FEISCHL.

Da man tagtäglich mit den Problemen der Umweltverschmutzung, der Verarmung unserer Natur konfrontiert wird, wurde am 2. April gemeinsam mit der Raiffeisenkasse Gaspoltschhofen eine Aktion gestartet, die in den Kindern das Bewußtsein wecken soll, daß auch sie schon instande sind, unsere Welt günstig zu beeinflussen. Nicht schöne Reden, sondern gute Taten, unter dieser Devise wurde die Aktion "ICH PFLANZE EINEN BAUM" durchgeführt. Damit sollen die Kinder das Glück vom eigenen, selbstgepflanzten und gepflegten Baum ernten zu können, haben. Insgesamt wurde bei diesem erfreulichen Aktion von den Volksschülern 96 Bäume und 56 Sträucher gepflanzt. Die Raiffeisenkasse unterstützte die Aktion mit 15 Gratissäumen, die an die Schüler verlost wurden.

Im Bild die strahlenden Gewinner mit Dir. BRUNMAYR, VS-Dir. Hermine FEISCHL und Lehrkräften.

Diese nachahmenswerte Tat wurde auch von diversen anderen Stellen unterstützt.

Im Bild die strahlenden Gewinner mit Dir. Brunmayr, VS-Dir. Hermine FEISCHL und Lehrkräften.

Schüler pflanzen 96 Bäume und 56 Sträucher unter dem Motto „Nicht schöne Reden, sondern gute Taten“

GASPOLTSCHOFEN. - Das Jahr 1982 wurde bekanntlich zum Jahr des Natur- und Umweltschutzes erklärt. Auch in den Schulen wird dieser Gedanke weitergebracht, Ihnen wertvoller Beitrag die Volksschule Gaspoltschhofen unter Leitung von Dir. Hermine FEISCHL.

Das Jahr 1982 wurde bekanntlich zum Jahr des Natur- und Umweltschutzes erklärt. Auch in den Schulen wird dieser Gedanke weitergebracht, Ihnen wertvoller Beitrag die Volksschule Gaspoltschhofen unter Leitung von Dir. Hermine FEISCHL.

VOLKSSCHÜLER ALS EITRIGE GÄRTNER

6.4.1982

GASPOLTHOFEN

Mosser Helmuth

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst vereinbart am 17./18.  
April für Gaspolthofen, Bachmanning u. Offenhausen  
Dr. ZÜPFL, Bachmanning, Tel. (07735) 303.

•••••

Der nächste Amtstag des Notars findet am Donnerstag,  
22. April im Gasthaus Bürstinger statt.

•••••

VERMÖGENSVERBAUTIGKEIT. Dr. POVACZ Friedrich,  
Weis - Neubau eines Wohnhauses; OBERNDORFER Johann  
und Romana, Fading - Umbau des bestehenden Wohn-  
hauses; Gerhard PAUL, Kirchdorf - Wohnhausneubau  
mit Tischlerwerkstatt.

•••••

EINSCHREIBERMIN in der Landesmusikschule Gries-  
kirchen/Zweigstelle Gaspolthofen für das Schuljahr  
1982/83 vom 19.April bis 23. April täglich von 29  
bis 12 Uhr in der Kanzlei der Landesmusikschule  
Gaspolthofen. Unterricht wird erteilt in den Fächern:  
Sopr.-Blockflöte, Altflöte, Querflöte, Klarinette,  
Waldhorn, Trompete, Flügelhorn, Bassfagott, Tenorhorn,  
Klavier, Akkordeon, Gitarre und Musik.rhythm.Erz.  
(Ballett).

•••••

8.4.1982

GASPOLTSFÖHN

Mosser Helmut

GASPOLTSFÖHN

14.4.1982

Mosser Helmut

GESTORGEN ist die Pensionistin Anna AICHINGER (67),

Bezirksselbstheim.

»»»»

Ein PREISCHNAPSEN veranstaltet die Junge UFP  
Gaspoltshofen am Freitag, 16. April 1982 im  
Gasthof SÜLLINGER.

»»»»

GESTORGEN ist die Pensionistin Anna AICHINGER (67),

Bezirksselbstheim.

»»»»

Ein PREISCHNAPSEN veranstaltet die Junge UFP  
Gaspoltshofen am Freitag, 16. April 1982 im  
Gasthof SÜLLINGER.

»»»»

Foto von: Mosser

Text dazu: GASPOLTSFÖHN. Die Pensionistin

Maria SALFINGER, Gaspoltshofen 43 vollendete

am 13. April das 85. Lebensjahr. Für die Gemeinde  
gratulierte Bürgermeister BERGER, Vizebürgermeister MOSER  
und Gemeindevorstand HÄGERER.

Der Jubilarin wurde ein Geschenkkorb überreicht.

Auch die Musikkapelle brachte ein Ständchen.



GASPOLTSFÖHN. Die Pensionistin Maria Salfinger, Gaspoltshofen, vollendete am 13. d. das 85. Lebensjahr. Für die Gemeinde gratulierte Bürgermeister Berger, Vizebürgermeister Moser und Gemeindevorstand Hägerer. Der Jubilarin wurde ein Geschenkkorb überreicht. Die Musikkapelle brachte ein Ständchen dar.

14.4.1982

GASPOLTSFÖHN

Mosser Helmut

GASPOLTSFÖHN

14.4.1982

Mosser Helmut

Foto von: Mosser

Text hierzu: GASPOLTSFÖHN. Frau Theresia SCHRANK, Pensionistin in Oberbergham 7 vollendete am 16. April das 80. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Gemeinde und überbrachte Bürgermeister BERGER, der auch einen Geschenkkorb überreichte.



GASPOLTSFÖHN. Frau Theresia SCHRANK, Pensionistin in Oberbergham, vollendete am 18. d. das 80. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte Bürgermeister Berger, der auch einen Geschenkkorb überreichte. Für den Seniorenbund gratulierte Obmann Gruber und überreichte eine Ehregabe.

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst versieht am 24./25. April für Gaspoltsföhn, Bachmanning und Offenhausen  
Dr. TOCKNER, Gaspoltsföhn, Tel. 07735/242.

GEHEIRATET haben der Bundesbahnbeamte Ludwig OLZINGER und die Stationsehelferin Maria HAAS, beide Altenhof a.H. 43.

Die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter hält am Dienstag, 27. April von 8-12 Uhr in der Arbeiterkammer Grieskirchen und am Mittwoch, 28. April von 14 bis 15 Uhr im Gasthaus EDER in Haag a.H. einen Sprechtag ab.

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern hält am Montag, 26. April von 9-12 Uhr in der Bezirkshauptkammer Grieskirchen einen Sprechtag ab.

Die nächste Altpapiersammlung des Roten Kreuzes findet am Montag, 10. Mai statt.

"Ein Volksbegehren gegen die Unvernunft", zu diesem heutigen spricht ÖVP-Landesparteisekretär LAbg. Mag. KUKACKA am Montag, 26. April um 20 Uhr im Gasthof SÜLLINGER.

21.4.1982

GASPOL TSHOFEN

M o s e r Helmuth

#### OBMANNWECHSEL BEIM SENIORENBUND !

Zur Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes am 17. April konnte Obmann NEUHOFER als Ehrengäste Landesobmann Dr. FÖSEN, Bezirksobmann NR SCHLAGER sowie Bürgermeister BERGER begrüßen.

Anschließend wurden die verschiedenen Tätigkeitsberichte vorgetragen. Die Ortsgruppe zählt 180 Mitglieder.

Gemeindesekretär i.R. Johann NEUHOFER, der dem Seniorenbund 23 Jahre als tüchtiger Obmann vorstand, legte diese Funktion nun freiwillig zurück.

Bei der folgenden Neuwahl wurde der Bergmann i.R. Ferdinand GRUBER, der bereits 22 Jahre als Obmannstellvertreter tätig war, einstimmig zum neuen Obmann gewählt. Zum 1.Obm.-Stv. wurde Bgm Josef BERGER, zum 2.Obm.-Stv. Karoline HOCHRÖTER gewählt. Schriftführer: Ferdinand GRUBER, Kassier: Helga GANGL, Organisationsreferent: Felix HAGER. Der bisherige Obmann Johann NEUHOFER wurde zum Ehrenobmann mit Sitz und Stimme im Vorstand gewählt.

In den verschiedenen Ansprachen wurden dem Obmann und seinen Funktionären wurde ihre geleistete Arbeit gedankt. Dr. FÖSEN ging Landesobm. Dr. FÖSEN auf verschiedenen Gelände und Probleme der Pensionisten und auf das kommende Volksbegehren ein.

21.4.1982

GASPOLTSHOFEN

Mosser Helmut

GASPOLTSHOFEN

21. April 1982  
M o s e r Helmut

Für 25jährige Mitgliedschaft wurden geehrt:

Maria SCHEUBMAVR, Rose LEITNER und Anna KIENBAUER.

Foto von: Mosser  
Text hierzu: GASPOLTSHOFEN. Die Pensionistin

Martha DAXBUCK, Gaspoltsdorf 107 vollendete am

17. April das 80. Lebensjahr. Die Glückwünsche der

Gemeinde und einen Geschenkkorb überbrachten

Bürgermeister BERGER (links im Bild) und

Gemeinderat PREHOFER (rechts).

Dazu Foto von: Mosser

Text hierzu: GASPOLTSHOFEN. Unser Foto zeigt

den neuen Seniorenbund-Obmann Ferdinand GRUBER

(links sitzend) und Ehrenobmann Johann NEUHOFER

(rechts). Stehend von links: Bgm BERGER, Landes-

obmann Dr. FÖSEN und Bez.Obm. NR SCHLAGER.

\*\*\*\*\*



Unser Foto zeigt im Vordergrund den neuen Seniorenbund-Obmann Ferdinand Gruber (links) und Ehrenobmann Johann Neuhofner. Stehend von links: Bürgermeister Berger, Landesobmann Dr. Fösen und Bezirksobermann NR Schläger.  
Foto: WZ/Moser

GASPOLTSHOFEN. Der Gemeindebeamte Helmut Moser berichtet wöchentlich in der „Weser Zeitung“ über die Ereignisse im Ort. Er ist auf dem Gemeindeamt erreichbar und dankbar für Informationen, die für die Zeitung wichtig sind.



GASPOLTSHOFEN. Die Pensionistin Martha Daxbuck vollendete am 17. d. 80. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Gemeinde und einen Geschenkkorb überbrachten Bürgermeister Berger (links) und GR Prehöfer. Auch der Seniorenbund mit Obmann Gruber stellte sich mit einer Ehrengabe ein.  
Foto: WZ/Moser



21.4.1982

ALtenhof A.H.

M o s e r Helmut  
Gaspoltshofen

GASPOLTSHOSEN

21.4.1982

M o s e r Helmut

Foto von: Moser, Gaspoltshofen  
Text hierzu: ALtenhof A.H. Die Pensionistin Maria  
PETEREDER, Holzing 5 vollendete am 17. April das  
80. Lebensjahr. Für die Gemeinde gratulierten  
Bürgermeister BERGER (links) und Gemeinderat  
KOBLAUER (rechts im Bild). Der Jubilarin wurde  
ein Geschenkkorb überreicht.  
.....



ALtenhof a. H. Die Pensionistin Maria Petereder, Holzing, vollendete am 17. d. 80. Lebensjahr. Für die Gemeinde gratulierte Bürgermeister Berger (links) und Gemeinderat Kohlbauer (rechts im Bild). Der Jubilarin wurde ein Geschenkkorb überreicht.  
Foto: WZ/Moser

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst versieht am 1./2. Mai  
für Gaspoltshofen, Bachmanning u. Offenhausen  
Dr. BAUDRAXLER, Offenhausen, Tel. 07247/511.  
.....

GEHEIRATET haben der Reisende Manfred GAISSERER,  
Wels und die kaufm. Angestellte Andrea UNTERSTEINER,  
Hub 6, der Tischlermeister Franz SCHWARZÜCK, Gaspolts-  
hofen 53 und die Hausfrau Silvia DISTLER, Wolfsegg a.H.  
.....

Der nächste Amtstag des Notars findet am Donnerstag,  
6. Mai im Rathaus HOLL statt.  
.....

DER NEUKENBALL findet am Samstag, 1. Mai im Gasthaus  
BÜRSTÄNNER statt. Beginn: 20.30 Uhr. Als 1. Preis  
steht eine Urlaubsreise nach Porec, Jugoslawien  
zur Verfügung. Jede Dame erhält ein Präsent. Für  
..... Tanzmusik sorgen die bekannten "Galax Royal".  
.....

GEBOREN wurde den Ehegatten Maria und Alfred LEINER,  
Schlosser, Jeding 50 ein Andreas.  
.....

18.4.1982

GASPOLTSHOFEN

Mosser Helmuth

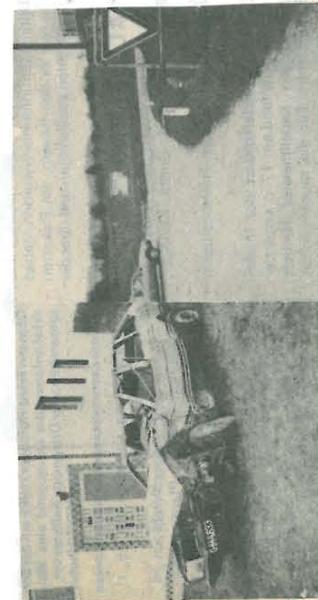
### SECHS SCHWERVERLETZTE BEI UNFALL !

Foto von: Moser

Text hierzu: GASPOLTSHOFEN. Der Gastwirt

Friedrich MAIR (58) aus Kramstach/Tirol lenkte am 18. April gegenmittags seinen Kombi auf der

Wilhelmsberger-Bezirkstraße von Meggenhofen kommend in Richtung Gaspoltsdorf. Am Ortsbeginn von Gaspoltsdorf bog er, ohne auf den Vorrang zu achten, nach links in die Gaislacher-Bundesstraße ein. Dabei prallte er gegen den Kombi, den der ÖBB-Beamte Johann HAMETINGER (27) aus Grieskirchen auf der bevorrangten B 135 von Grieskirchen in Richtung Gaspoltsdorf gelenkt hatte. Der von HAMETINGER gelenckte Kombi ~~massiv~~ (unser Foto) wurde durch die Wucht des Anpralles zur rechten Straßenseite geschleudert, überschlug sich durch einen Thujenzau hindurch mehrmals und blieb im Garten vor dem Haus des Gemeindebediensteten Karl FAMLER, Gaspoltsdorf stehen. HAMETINGER und sein einjähriger Sohn Arnold wurden unbestimmten Grades und die 26-jährige



Das Foto zeigt den total demolierten Pkw des ÖBB-Beamten Johann Hametinger. Da sich an der Kreuzung der stark befahrenen Gaislacher Bundesstraße mit der Wilhelmsberger Bezirkstraße in den vergangenen drei Jahren bereits fünf schwere Unfälle ereignet haben, wird aus gegebenem Anlaß wiederum aus der Bevölkerung der Wunsch nach einer behördlichen Überprüfung und besseren Absicherung dieser Kreuzung gefordert. Die Vorrangtafel reicht offensichtlich doch nicht aus. Die Ausrüstung einer Stopptafel mit Haltestelle und Stopp-Markierung dürfte die Kreuzung wesentlich entschärfieren.  
Foto: WZ/Moser

Ulrike HAMETINGER schwer verletzt in das Krankenhaus Grieskirchen eingeliefert. Der von MAIR gelenkte Kombi drehte sich um die eigene Achse und stürzte auf die rechte Seite, wobei der mitfahrende Pensionist Alfons MAYR (58) aus Kramstach aus dem Fahrzeug

18.4.1982

## GASPOLTSCHOSEN

Mosser Helmut

GASPOLTSCHOSEN

5.5.1982

Mosser Helmut

geschleudert wurde und schwer verletzt im Straßen-  
graben zu liegen kam. Der Postbeamte Otto NASCHBERGER  
(52) aus Kramach und der Lenker des Kombi - MAIR -  
wurden unbestimmten Grades verletzt. Alle wurden  
mit der Rettung in das Krankenhaus Wels eingeliefert.  
An beiden Fahrzeugen entstand Totalschaden.

Dazu weiteres Foto von Mosser  
Text hiezu:

Da sich an dieser Kreuzung (der stark befahrenen  
Gallspacher Bundesstraße mit der Wilhelmsberger-  
Bezirksstraße) in den letzten drei Jahren bereits  
fünf schwere Unfälle ereignet haben (u.a. 1980  
ein Toter, ein Schwerverletzter, 1981 - 2 Schwer-  
verletzte) wird aus gegebenem Anlaß wiederum aus der  
Bevölkerung der Wunsch nach einer baulichen Über-  
prüfung und besseren Absicherung dieser Kreuzung,  
gefordert. Die normale Vorrangtafel (siehe Foto)  
25 Meter vor der Kreuzung aufgestellt ist, reicht  
wahrscheinlich doch nicht aus. Die Aufstellung einer  
Stopptafel mit Halbtaline und Stoppschildmarkierung dürfte  
das Problem wesentlich entschärfen.

Foto von Mosser  
Text hiezu: GASPOLTSCHOSEN. Im Bezirkssaltenheim  
MMX feierte am 2. Mai die Pensionistin Anna  
MOSER den 85. Geburtstag. Ritz die Verwaltung des  
Altenheimes gratulierte, im Bild links rechts  
Sr. Annunziata.



GASPOLTSCHOSEN. Im Bezirkssaltenheim  
feierte am 2. d. die Pensionistin Anna Mo-  
ser den 85. Geburtstag. Auch die Verwalt-  
ung des Altenheimes gratulierte, im Bild links  
rechts Sr. Annunziata. Foto: WZ/Moser

28.4.1982

## GASPOLTSCHOEN

Moser Helmuth

**Foto von: Moser**  
**Text hiezu:** GASPOLTSCHOEN. Die Landarbeiterin i.R. Johanna SÜLLINGER, Obelstham 5 vollendete am 23. April in voller Frische das 80. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Gemeinde und einen Geschenkkorb überbrachten Bürgermeister BERGER (links im Bild) und Vizebürgermeister GRUBER (rechts).  
xxxxxx. mit Obmann GRUBER gratulierte und überbrachte ein Ehrengeschenk.

•••••



GASPOLTSCHOEN. Die Landarbeiterin i. R. Johanna SÜLLINGER, Obelstham, vollendete am 23. April das 80. Lebensjahr. Die Glückwünsche der Gemeinde und einen Geschenkkorb überbrachten Bürgermeister Berger (links) und Vizebürgermeister Moser (rechts). Sanierbundobmann Gruber gratulierte und überbrachte ein Ehrengeschenk.  
Foto: WZ/Moser

5.5.1982

## GASPOLTSCHOEN

Moser Helmuth

**Foto von: Moser**  
**Text hiezu:** GASPOLTSCHOEN. In zahlreichen freiwilligen Arbeitsstunden wird das Feuerwehrzeughaus der Freiwilligen Feuerwehr Affrang zur Zeit einer Generalrenovierung unterzogen. Kommandant DER alte Schlauchturm wurde abgetragen. Kommandant FAMLER Alois (auf unserem Foto rechts) wird dabei von vielen Kameraden unterstützt.

•••••



GASPOLTSCHOEN. In zahlreichen freiwilligen Arbeitsstunden wird das Zughaus der Feuerwehr Affrang zur Zeit einer Generalrenovierung unterzogen. Der alte Schlauchturm wurde abgetragen. Kommandant Alois Famler (auf unserem Foto rechts) wird dabei von vielen Kameraden unterstützt.  
Foto: WZ/Moser

28.4.1982

Mosser Helmuth

GASPOLTSHOFFEN

ALTENHOF A.H.

28.4.1982

MOSER Helmuth, Gaspolts-  
hofen

KÄRZTLICHEN Wochendienst versieht am 8./9. Mai  
für Gaspoltsdorf, Bachmanning u. Offenhausen  
Dr. DÜRING, Gaspoltsdorf. Tel. 07735/221.

•••••  
Der Neikenball, veranstaltet von der SPÜ,  
fand am 1. Mai statt. Für Tanzmusik und gute  
Laune sorgte die bekannte Gruppe "Gelée Royal".

•••••  
Die ARBÜ-Ortsgruppe veranstaltet vom Freitag,  
22.7. Mai bis Sonntag, 16. Mai 1982 im Gasthaus  
FATTINGER in Kirchdorf ein PREISKEGELN. Werktags  
ab 18 Uhr, Samstag ab 14 Uhr, Sonntag ab 9 Uhr,  
Montag, 10. Mai Ruhetag. Die Preisverteilung findet  
am Sonntag, 16. Mai um 20 Uhr statt. 1. Preis:  
1 Woche Urlaub für 2 Personen in Tirol.

•••••

Foto von: Mosser Helmuth, GASPOLTSHOFFEN  
Text hierzu: ALTENHOF A.H. Der Bergmann i.R.

Johann MALLINGER, Obermain vollendete am

25. April in voller körperlicher und geistiger  
Frische das 85. Lebensjahr. Die Glückwünsche der  
Gemeinde überbrachten Gemeinkamm. Bürgermeister  
BERGER (links im Bild) und Vizebürgermeister MOSER  
(rechts). Dem Jubilar, übrigens ein langjähriger  
und treuer Lesser der Riedler Volkszeitung, wurde  
ein Geschenkkorb überreicht.

•••••



ALTENHOF a. H. Der Bergmann i. R. Johann Mallinger, Obermain, vollendete am 25. April das 85. Lebensjahr. Die Glückwünsche überbrachten Gemeinkamm. Bürgermeister Berger (links) und Vizebürgermeister Moser (rechts). Damit rüstigen Jubilar wurde ein Geschenkkorb überreicht.  
Foto: WZ/Moser

# Fehlabschuß kein Kavaliereilekt

GASPOLTSHOSEN

28.4.1982

M. o. s e r Helmuth

**T e x t hiezu: Moser**  
**AICHER das 80. Lebensjahr.** Als Gratulanten stellten sich für die Gemeinde Bürgermeister BERGER auf unserem Foto und Jubilarin)meister MOSER ein und überbrachten einen Geschenkkorb.

• • • • •



GASPOLTSHOSEN. Im Bezirksaltenheim vollendete am 25. April die Pensionistin Aloisia Aicher das 80. Lebensjahr. Als Gratulanten stellten sich für die Gemeinde Bürgermeister Berger und Vizebürgermeister Moser ein und überbrachten einen Geschenkkorb.  
Foto: WZ/Moser

BEZIRKSJÄGERTAG IN GASPOLTSHOSEN:

Der beste Rehbock kommt aus Meggenhofen – Fünf Grünröcke bekamen „Goldenen Bruch“

**GRIESKIRCHEN/GASPOLTSHOSEN** (Red). – Die hohe Zahl an Fehlabschüssen bekrittelte Bezirkssägermeister Ing. Wild beim Bezirkssägertag am 24. 4. in Gaspoltschofen. Durch die tolerante Haltung der Bezirksbehörde, welche bisher keine namentlichen Strafen ausgesprochen hat, werde der „Rote Punkt“ zu etwas wie einem Kavaliereilekt. Das Tollewitt wiederte an Oberösterreich näher herankomme, erläuterte Landesjägermeister Reisethauer. Landeshauptmann Dr. Ratzböck nahm in Gaspoltschofen bereits am neunten Bezirkssägertag in DO teil.

Im Jagdjaahr 1981/82 stellte die Bezirkshaupmannschaft 874 Jagdkarren, um drei weniger als im Vorjahr, aus, erklärte u. a. Bezirkssägermeister Ing. Wild. Nach den neuen Pachtverträgen stieg der durchschnittliche Pachtschilling von 47,70 auf 50,20 S. „Danit wurde die 50-Schallgrenze leider überschritten“, meinte er.

Erlegt wurden im vergangenen Jagdjaahr 4289 Stück Rehwild davon 1319 Stück Fallwild, drei Stück Schwarzwild, 8299 Feldhasen (davon 2638 Fallwild) und 7717 Fasane. Obwohl bei den Hasen eine Steigerung gegenüber dem vorhergehenden Jagdjaahr von 245 Stück festzustellen war und andere Bezirke niedrige ob der hohen Abschusszahl nach Grieskirchen blicken, war Ing. Wild in dieser Zahl nicht ganz zufrieden, ganz im Gegensatz zu den Fasanen, bei denen eine Steigerung um gleich mehr als 2000 registriert werden konnte.

Im abgelaufenen Jagdjaahr wurden 1542 Rehbocke erlegt und 296 überfahren. Im Bezirk Grieskirchen wurde 1981/82 der beste Rehbock im Revier Meggenhofen (Josef Köpf, Natternbach) der zweitbeste im Revier Wallern (Fritz Stadler, Passau) und der drittbeste im Revier Meggenhofen (Andreas Bajjal, Wolfsberg) erlegt. Der beste erreichte 139 der zweitbeste 132,2 und der drittbeste 128,8 Punkte.

Hegediplome wurden den Revieren Wending (Jägerleiter Johann Baumgartner und ORR Dr. Hemmers, BBK-Omann Bgm. Pramendorfer erläuterte Johann

Probleme der Grundbesitzer in Zusammenhang mit der Ausübung des Weidewerkes, während Bgm. Berger die Begrüßung vornahm. Festlich umrahmt wurde die Veranstaltung von der Jagdhornbläsergruppe „Hausrück“ unter der Leitung von Bgm. Sickinger.

Leopold Hofinger), Grieskirchen (Landesrat Leopold Hofinger) und Pötting (Ludwig Burgholzer) verliehen.

Der goldene Bruch für 50jährige Jagdausübung wurde an Josef Maininger, Gaspoltschofen, Ludwig Holzmanhofer, Hofkirchen, Franz Wiesinger, Meggenhofen, Franz Bernstorfer, Waizenkirchen, und Franz Mayer, Steegen, verliehen. „Womit ihnen die kleinen jährlichen „Sünden der letzten fünfzig Jahre erlassen sind“, stellte Landesjägermeister Reisethauer scherhaft fest. Die Raubwildbekämpfungsmaßnahmen Franz Seyfried, Wending, und Rudolf Koller, Neukirchen/W.

Wie der Landesjägermeister in seinem Referat batonte, sehe er eine immense Gefahr für die jagdlichen Interessen am Rückgang der Landwirte unter den Grünköcken auf 20 Prozent. „Das Wild, das du bejagen willst, das sollst du nicht vergären“ stellte Landeshauptmann Dr. Ratzenböck einen humorvollen Vergleich zwischen Jäger und Politiker an. Ratzenböck unterstrich, daß er vor allem deshalb an Bezirkssägertagen teilnehme, um die Probleme der Grünköcke gleich an der Wurzel zu erläutern. Er betonte weiter, daß der Jäger der beste Träger des Naturschutz- und Umweltgedankens sei. Unter den Festgästen neben den genannten Referenten waren auch Landesrat Leopold Hofinger, Bezirkshauptmann Hofrat Dr. Johann Baumgartner und ORR Dr. Hemmers, BBK-Omann Bgm. Pramendorfer erläuterte Johann

Ein ganz seltenes Weidemannschell hatte Bezirkssägermeister-Stv. Köpf, als er diesen Albino-Bock in Natternbach erlegen konnte.



Landeshauptmann Dr. Ratzenböck und Landesjägermeister Reisethauer gratulierten den fünf Grünköcken zur Verleihung des „Goldenen Bruches“.

**B E Z I R K**  
(nach Zeitungserteilung):

Ort: GASPOLTSHOFFEN

Bericht vom: 28.4.1962

Berichterstatter: Mo s e r Helmuth

**Diesen Raum frelassen!**

Die Schüler der 2.A und B Klassen der Hauptschule Gaspoltschofen haben im Rahmen eines Unterrichtsprojektes bereits über 40 Sagen aus der engeren Heimat gesammelt.

Bei einem Aufsatzwettbewerb, der vom Kulturring Natternbach organisiert wurde, fand die Sammlung bei der Jury, die sich aus Deutschlehrern und einem Schriftsteller zusammensetzte, besten Anklang.

Die Gruppenarbeit der Gaspoltschofer Schüler, unter Fachlehrer Dr. Alois DOPPELBAUER, wurde mit dem 1. Preis und einem Sonderpreis ausgezeichnet.

BEERDIGT wurde am 30. April der Schneidermeister i.R. Karl WAGNER (81), Jeding 40. WAGNER übte von 1937 bis zu seiner Pensionierung am 31.3.1966 das Schneiderhandwerk als Selbstständiger in Höft aus. Der Kameradschaftsbund beteiligte sich am Begräbnis.

5.5.1982  
M o s e r Helmuth

„Arbeitsgruppe“ nach dem ersten Tag wurde ein „außergewöhnliches“ Treffen zwischen Loquenz und Hettigenau abgehalten. Es wurde entschieden, dass die „Arbeitsgruppe“ nicht mehr bestehen soll.

(Insgesamt waren 100000,- DM aufgewandt)

„Arbeitsgruppe“ nach dem ersten Tag wurde ein „außergewöhnliches“ Treffen zwischen Loquenz und Hettigenau abgehalten. Es wurde entschieden, dass die „Arbeitsgruppe“ nicht mehr bestehen soll.

„Arbeitsgruppe“ nach dem ersten Tag wurde ein „außergewöhnliches“ Treffen zwischen Loquenz und Hettigenau abgehalten. Es wurde entschieden, dass die „Arbeitsgruppe“ nicht mehr bestehen soll.

ÄRZTLICHEN Wochendienst versieht am 15./16. Mai  
für Gaspoltshofen, Bachmanning u. Nr. Offenhausen  
Dr. ZÜPFL, Bachmanning, Tel. 07735/303.

ÄRZTLICHEN Feiertagsdienst versieht am 20. Mai  
Dr. TOCHNER, Gaspoltshofen, Tel. 07735/2420.

Der Ring Freiheitlicher Jugend veranstaltet am Samstag, 15. Mai im Gasthaus BÜRSTINGER einen Maientanz. Für Tanzmusik sorgen die "Picadilly".

GEMAUPT wurde Vera-Maria VAVROVSKY, Tochter von Dr. Paul und Inge VAVROVSKY, geborene KALCHGRUBER.



Brauchtum nicht gefragt?

GASPOLTSCHOEN. Streng an die Bräuche hielten sich zwölf Mitglieder der Fachgruppe, die der Obersthaner Maibaumgruppe, den Baum entwendeten. Die Obersthaner hatten aber anscheinend kein Verständnis für altes Volksbrauchtum. Anstatt wie üblich mit den „Dieben“ zu verhandeln und den Baum auszulösen, wurde zu roher Gewalt gegriffen. Das Obersthaner Einsatzkomitee brach das Tor eines Bauernhofes auf und beschädigte dabei einen Pkw. Nur weil sich die Mitglieder der Fachgruppe zurückhielten, kam es zu keinen größeren Ausschreitungen. Nun hofft man bei der Fachgruppe, dass die Mitglieder der Maibaumgruppe den angekündigten Schaden wieder gutmachen. Jedenfalls wurde bisher keine Anzeige erstattet, da man die Angelegenheit gütlich regeln will.

28.4.1982

ALtenhof A.H.

Moser Helmut

GASPOLTHOFEN.

5.5.1982

Moser Helmut

Die örtlichen Vereine und politischen Parteien veranlassten die Aufstellung von neuen, einheitlichen Schaukästen und haben somit einen wesentlichen Beitrag zur Verschönerung des Ortsbildes in Altenhof a.H. geleistet. Auch die Gemeinde leistete hierzu einen Beitrag.

### Verdienstzeichen für J. Geisecker

**Gaspoltshofen.** Landeshauptmann Dr. Ratzelböck überreichte kürzlich Bezirkspfleger i.R. Josef Geisecker das Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich.

Geisecker diente mehr als 35 Jahre in der österreichischen Bundesgendarmerie, versch. vorwiegend auf dem Gaspoltshofen als eingeteilter Beamter zur vollen Zufriedenheit seiner Vorgesetzten. Mit 31. Dezember 1980 ist er in den Ruhestand getreten. Er war stets bemüht, die ihm übertragenen Arbeiten bestens zu erfüllen. Besonders in den Nachkriegsjahren erwähnt er sich durch energetisches, konsequentes und mutiges Einschreiten gegen Gesetzesbrecher bei der hilfsuchenden Bevölkerung volle Achtung und Anerkennung. Er war immer ein sehr verlässlicher und disziplinierter Beamter.

Bezirkspfleger Geisecker hat sich auch als Funktionär des Kamerad-

schaftsbundes, dem er seit fast 30 Jahren angehört, verdient gemacht. Auch für das schwarze Kreuz ist er seit 30 Jahren unermüdlich tätig.



Das Verdienstzeichen des Landes überreichte Landeshauptmann Dr. Ratzelböck dem Bezirkspfleger i.R. Josef Geisecker.  
Foto: WZ/Wodicka

Bei der Pfarrgemeinderatswahl, die bereits am 25. April stattfand, haben 61,5 % der Wahlberechtigten ihre Stimmzettel abgegeben. Die zwölf Erstplatzierten der Wahl: Kassenleiter Dr. Franz BRUNNAR, Gaspoltshofen; Elektromeister Karl BAUMGARTNER, Gaspoltshofen; Feuerwehrpostenkommandant Alois WEBERBERGER, Gaspoltshofen; Landmaschinenmechanikermeister Manfred GRUBER, Kirchdorf; Landwirtin Marianne NÄDER, Obeltsheim; Landwirt u. Bürgermeister Josef BERGER, Hinterleiten; Landwirt Alois STÜLLINGER, Felling; Landwirt Johann HOCHROTH, Unterhöftberg; Hauptschullehrer Dr. Alois DOPPELBAUER, Gaspoltshofen; Elektromonteur Josef ZIZLER, Bernhartsdorf; Landwirt Herbert MITTERMAYR, Oberaffnang; Landmaschinenbauemeister Felix HÄGER, Watzing.

5.5.1982

GASPOLTSHOSEN

Mosser Helmuth

12.5.1982  
Mosser Helmuth  
GASPOLTSHOSEN

#### KREMSMINISTER KLASSENANTRITTEN

ZUCK Tierarzt Dr. KALCHGRUBER, Gaspoltshofen – auch ein ehemaliger Kremsminister Gymnasiast – und seine Gattin waren die Gastgeber des heurigen Klassentreffens des Kremsminister Klassenjahrganges 1940 bis 1948, welches am 1. und 2. Mai stattfand. Treffpunkt war das Behindertendorf

Altenhof a.H., durch welches Herr KLINGER die interessierten zahlreichen Besucher führte.

Das abendliche Festessen, das von rund 50 Personen (ehemal. Klassenkameraden, samt Gattinnen und Kindern, sogar Witwen nach Klassenkameraden, ein Besucher kam aus der Schweiz) besucht war, fand im Gasthof FATTINGER statt und erbrachte bei einer Spontansammlung für das Behindertendorf S 2.750,-. Der festliche Ausklang dieses Treffens, das übrigens nächstes Jahr vom Schweizer Besucher organisiert wird, fand im Gasthof KLINGER statt.

Foto von: Mosser  
Text hierzu: GASPOLTSHOSEN. Schon sehr weit fortgeschritten sind die Bauarbeiten beim dritten Wohnblock, den die ISG errichtet (neun Wohnungen sind vorgesehen). Die Gesamtkosten werden sich auf etwa neun Millionen Schilling belaufen, die Fertigstellung ist für Herbst geplant.



GASPOLTSHOSEN. Schon sehr weit fortgeschritten sind die Bauarbeiten beim dritten Wohnblock, den die ISG errichtet (neun Wohnungen sind vorgesehen). Die Gesamtkosten werden sich auf etwa neun Millionen Schilling belaufen, die Fertigstellung ist für Herbst geplant.  
Foto: WZ/Moser

12.5.1982 9K  
M o s e r Helmuth

GASPOLTSCHOEN

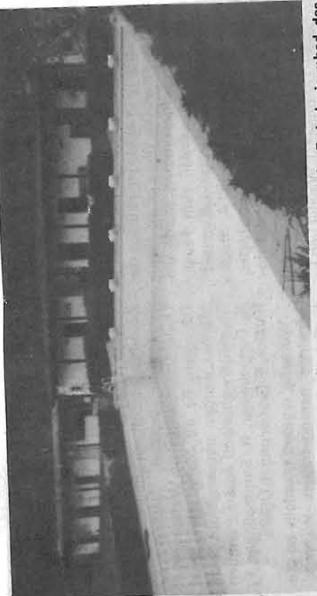
12.5.1982  
M o s e r Helmuth

GASPOLTSCHOEN

Foto von: M o s e r  
Text hierzu: GASPOLTSCHOEN. In neuem Glanz erstrahlt das Badebecken im Freischwimmbad, welches einen neuen Anstrich erhielt. Nun bedarf es nur mehr sommerlicher Temperaturen, damit die Badegäste wieder auf ihre Rechnungen kommen. Die Eintrittspreise bleiben übrigens erfreulicherweise auch heuer wieder unverändert.

.....

.....



GASPOLTSCHOEN. In neuem Glanz erstrahlt das Badebecken im Freischwimmbad, das einen neuen Anstrich erhielt. Bei den sommerlichen Temperaturen kamen die Badegäste wieder auf ihre Rechnung. Die Eintrittspreise bleiben übrigens erfreulicherweise auch heuer unverändert.  
Foto: WZ/Moser

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst versieht am 22./23. Mai

für Gaspoltschoen, Bachmanning u. Offenhausen

Dr. TUCHNER, Gaspoltschoen, Tel. 07735/242.

.....

Der nächste Amtstag des Notars findet am Donnerstag, 27. Mai im Gasthaus SÜLLINGER statt.

.....

Die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter hält am Dienstag, 25. Mai von 8 bis 12 Uhr in der Arbeiterschammer Grieskirchen einen Sprechtag ab.

.....

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern hält am Montag, 24. Mai von 9 bis 12 Uhr in der Bezirksbauernkammer Grieskirchen einen Sprechtag ab.

.....

Eine kostenlose Schutzimpfung gegen Mumps und Masern für Kinder des Geburtsjahrganges 1980 findet am Donnerstag, 27. Mai um 9.15 Uhr im Gemeindeamt und umbereits um 9 Uhr in der Volksschule Altenhof a.H. statt.

.....

19.5.1982

GASPOLTSCHOSEN

Mosser Helmuth

Bei der jüngsten Sitzung des Gemeinderates wurde vom Gemeinderat an Bürgermeister BERGER die Vollmacht erteilt, die Gemeinde Gaspoltshofen bei der Entwicklungsgesellschaft Haustuck zu vertreten.

In weiterer Folge wurde ~~WANDELN~~ die Durchführung der Löschung einer Pfandrechteintragung ~~WANDELN~~ im Grundbuch beschlossen. Es betrifft dies ein zur Gänze getilgtes Darlehen für den Wohnblock Gaspoltshofen Nr. 05.

Der Schaukastengemeinschaft Altenhof e.H. wurde für die Anschaffung von sieben neuen Schaukästen eine Subvention von 12.057,- S gewährt.

Daraufhin beschloß der Gemeinderat, daß in der Ortschaft Leithen eine Sondermülldeponie für Bauschutt, ~~WANDELN~~ Aushub- und Abbruchmaterial, errichtet wird. Es handelt sich hierbei um eine rund 300 Meter lange Geländemulde (Hohlweg).

Für Mitglieder der örtlichen Feuerwehren, welche einen Kurs in der Landesfeuerwehrschule besuchen, wurde das Taggeld von pro Mann von bisher S 50,- auf S 100,- angehoben.

Weiters beschlossen wurden die Teilbebauungspläne Nr. 3 "Gaspoltshofen Nord" und Nr. 4 "Alchingen-Gründe".  
Der Finanzierungsplan zum Ausbau der Ortschaftswege Gaspoltshofen und Umgebung sieht in den Jahren

19.5.1982

GASPOLTHOFEN

M o s e r Helmuth

26.5.1982

GASPOLTHOFEN

M o s e r Helmuth

1982 bis 1984 Gesamtausgaben von S 14 Millionen vor. Dazu wurde auch die Aufnahme eines Darlehens in der Höhe von S 600.000,- bei der Raiffeisenkasse Gaspolthofen beschlossen.

Der Ausbau des Ortschaftsweges in der Siedlung Jeding wurde ebenfalls genehmigt und die Interessentenbeitragselstungen festgesetzt.

Die Interessentenbeiträge für die Siedlungsstraße in Kirchdorf wurden ebenfalls festgesetzt.

In weiterer Folge wurden die Asphaltierungarbeiten für die Siedlungsstraße Kirchdorf und die Hundshagnergasse an die Firma Hoffmann, Redlham mit einer Anbotssumme von S 1.075.000,- vergeben. Abschließend wurde im Wohnblock Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Aufgrund der guten Erfahrungen mit dem Betrieb der Gemeindestrasse an die Firma Hoffmann, Redlham mit einer Anbotssumme von S 1.075.000,- vergeben. Abschließend wurde im Wohnblock Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Wiederum wurde die Siedlungsgesellschaft Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Wiederum wurde die Siedlungsgesellschaft Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Wiederum wurde die Siedlungsgesellschaft Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Wiederum wurde die Siedlungsgesellschaft Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Wiederum wurde die Siedlungsgesellschaft Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Wiederum wurde die Siedlungsgesellschaft Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Wiederum wurde die Siedlungsgesellschaft Gaspolthofen 111 (15G) eine freigewordene Wohnung mit 1. Juni an Friedrich WALDENBERGER, Gröming vergeben.

Die ARBÜ-Ortsgesellschaft veranstaltete ein PREISKEGELN, bei dem viele Pokale, Warenpreise und als Superpreis eine Woche Urlaub für zwei Personen in Tirol mit Vollpension vergeben wurden.

Bei der Siegerehrung, die Bürgermeister BERGER und Funktionär Karl WAGNER vornahmen, wurden folgende Sieger festgestellt: HERREN-EINZEL: 1. Edmund

SCHÖBERLEITNER, Kirchdorf (73 Kegel) - Gewinner des Superpreises, 2. Josef MAIR, Kirchdorf (71), 3. Rupert WILLINGER, Kirchdorf (71), 4. Josef HEFT-BERGER, Hürbachtal (71), 5. Josef BÜRSTINGER, Stadl-Paura (69); DAMEN-EINZEL: 1. Lisa JETZINGER, Eberschwang (67 Jahre 11 - 59 Kegel), 2. Marianne SPICKER, Alsterheim (58), 3. Maria FATTINGER, Kirchdorf (57);

BETRIEBE: 1. Ford DANNER, Gaspolthofen (248 Kegel), 2. Ski-FISCHER, Ried (244), 3. SPÄNEX, Gaspolthofen (242); VEREINE: 1. Kameradschaftsbund Gaspolthofen (277), 2. Kegelrunde Taufkirchen (275), 3. Freiw. Feuerwehr Hürbachtal (270); Bester Gruppensohler wurde Josef MAIR, Kirchdorf mit 71 Kegeln.

DAZU FOTO VON: M o s e r

Text hiezu: Die besten Preiskegler stellten sich nach der Ehrung zum Siegerfoto. Von links: Josef MAIR, Lisa JETZINGER und Edmund SCHÖBERLEITNER. Dahinter stehend: Bürgermeister BERGER und ARBÜ-Funktionär WAGNER.

19.5.1982

## GASPOLTSCHOFEN

Mosser Helmuth

Foto von: Mosser

**Text hiezu:** GASPOLTSCHOFEN. Das dritte Preis-schnapsen veranstaltete die junge ÖVP. Unter den 32 teilnehmenden "Schnapsern" konnte auch Bürgermeister Josef Berger begrüßt werden, der nicht nur

in der Politik Erfolge verzeichnet, sondern auch beim Schnapsen seinen Mann stellt. Er wurde Dritter. Nach spannenden Kämpfen standen erst um Mitternacht die Sieger fest. Unser Foto zeigt die Sieger (von links) Anton Oberndorfer (2.), Ernst Oberhummer (1.) und Bgm. Josef Berger (3.); dahinter stehend:

Ing. JVP-Obmann Franz Hochreiner (rechts) und Obm. Stv. Max Süllinger. Die weiteren Placierungen: 4.

WAGNER Helmut, Aichkirchen, 5. Fritz Rabengruber, Unteraffnang, 6. Franz Hüftberger, jun., Gaspoltschhofen.

## Bürgermeister auch ein erfolgreicher Schnapsen



**GASPOLTSCHOFEN.** Unter den 32 Teilnehmern des 3. Preis-schnapsens der JVP konnte auch Bürgermeister Josef Berger begrüßt werden, der nicht nur in der Politik Erfolge verzeichnet, sondern auch beim Schnapsen seinen Mann stellt, und Rang 3 erreichte.

Nach spannenden Kämpfen standen erst um Mitternacht die Sieger fest. Unser Foto zeigt die Sieger (von links): Anton Oberndorfer (2.), Ernst Oberhummer (1.) und Bgm. Josef Berger (3.); dahinter stehend: JVP-Obmann Ing. Franz Hochreiner (rechts) und Obm. Stv. Max Süllinger. Die weiteren Placierungen: 4. Helmut Wagner, Aichkirchen, 5. Fritz Rabengruber, Unteraffnang, 6. Franz Höftberger jun., Gaspoltschhofen.

19.5.1982

Moser Helmuth

GASPOL TSHOFEN

GASPOL TSHOFEN

19.5.1982

Moser Helmuth

19.5.1982

Moser Helmuth

Foto von: Moser  
Text hiezu: GASPOL TSHOFEN. Die Zimmermannswitwe Theresia WEIDINGER, Eggerting vollendete am 16. Mai das 85. Lebensjahr. Eine Abordnung der Gemeinde mit Bürgermeister BERGER, Vizebürgermeister MOSER und Gemeinderat Ing. STERRER gratulierte und überreichte einen Geschenkkorb.

KVÖ-Ortsgruppe Die KVÖ-Ortsgruppe mit Obmann WEMER, Witwenbetreuerin REISINGER und Ehrenobmann MADER stellten sich ebenfalls mit einem Ehrengeschenk ein.

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst bzw. Feiertagsdienst verließ vom 29. bis 31. Mai für Gaspolthofen, Bachmanning u. Offenhausen Dr. ZILPFL, Bachmanning, Tel. 07735/303.

BEENDIGT wurde Aloisia REBHAN (B1), Ghettenthal, die Schuhlagermutter von Bürgermeister BERGER. Auch Die Musikkapelle gab ihr das letzte Geleite.

Der nächste Antstag des Notars findet am Donnerstag, 3. Juni im Guesthaus Bürstinger statt.



GASPOL TSHOFEN.  
Die Zimmermannswitwe Theresa Weidinger, Eggerting, vollendete am 16. Mai das 85. Lebensjahr. Bürgermeister Berger, Vizebürgermeister Moser und Gemeinderat Ing. Sterrer gratulierten und überreichten einen Geschenkkorb. Die KVÖ-Ortsgruppe mit Obmann Huemer, Witwenbetreuerin Reisinger und Ehrenobmann Mader überbrachte ein Geschenk.



Die besten Preiskrämer (von links): Josef Mair, Lisa Leitinger und Edmund Schoberleitner; dahinter Bürgermeister Berger und Arbor-Funktionär Wagner.

Bachmanning u. Offenhausen Dr. ZILPFL, Bachmanning, verließ vom 29. bis 31. Mai für Gaspolthofen, Bachmanning u. Offenhausen Dr. ZILPFL, Bachmanning, Tel. 07735/303.

BEENDIGT wurde Aloisia REBHAN (B1), Ghettenthal, die Schuhlagermutter von Bürgermeister BERGER. Auch Die Musikkapelle gab ihr das letzte Geleite.

Der nächste Antstag des Notars findet am Donnerstag, 3. Juni im Guesthaus Bürstinger statt.

GRIESKI

Nummer 20 – 20. Mai 1982

## Verdienstzeichen für A. Weberberger

Gaspoltshofen. Landeshauptmann Dr. Ratzböck überreichte am 14. d. dem

Gaspoltshofen. Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich.

Weberberger trat am 1. Februar 1963 in die Bundesgendarmerie ein und wurde am 1. Mai 1976 als Postenkommandant in Gaspoltshofen eingestellt. Er ist seit Beginn der planmäßigen Verkehrserziehung in den Pflichtschulen für diese Tätigkeit eingesetzt und war beim Aufbau der Verkehrserziehung im Bezirk Grieskirchen sehr entscheidend und initiativ tätig. Trotz anfänglicher Schwierigkeiten bei der Planung und Durchführung motivierte er mit viel pädagogischem Einsatz seine Kollegen zu Mitarbeit und verhalf so der Verkehrserziehung in allen Pflichtschulen des Bezirks zum Durchbruch. Besonders her vorzuhaben ist seine leicht verständliche Vorleseweise, die er auch bei einem Aufbaukurs vor Mitarbeitern in Form eines Modellunterrichtes unter Beweis stellen konnte.



Erhielt vom Landeshauptmann das Verdienstzeichen des Landes: Gruppeninspektor Alois Weberberger. Foto: W/Z/Moser

19.5.1982

GASPOLTSCHOSEN

Mosser Helmuth

Bei der diesjährigen Landesmeisterschaft der Modellflieger in Schärding holten sich die Teilnehmer vom UMFC Meggenhofen beide Titel in den Klassen F3A und RCIII.  
Der für den UMFC startende Gaspoltshofner Adolf PANZ holte sich in der Kunstflugklasse F3A den Landesmeistertitel. PANZ erreichte auch schon bisher mit seinem Modell "Akrobat" hervorragende internationale Placierungen in seiner 15-jährigen Modellflieger-aufbahn.

Als zweiter konnte sich Franz HOLAUER, Enns vor Leopold BERGER, Meggenhofen, platzieren.  
In der Klasse RCIII holte sich Heinz KRONLACHNER, ebenfalls Schüttlberg, der für den UMFC Meggenhofen startete, den Landesmeistertitel, gefolgt von Josef ORTNER und Paul SCHMIDLEITNER, beide UMFC Schärding.

4. Franz AUINGER, UMFC Meggenhofen.

### Adolf Panz Landesmeister der Modellflieger

**GASPOLTSCHOSEN/SCHISSL**. — Bei der Landesmeisterschaft der Modellflieger in Schärding holten sich die Teilnehmer vom UMFC Meggenhofen beide Titel in den Klassen F3A und RCIII. Der für den UMFC startende Gaspoltshofner Adolf Panz holte sich in der Kunstflugklasse F3A den Landesmeistertitel. Panz erreichte auch schon bisher mit seinem Modell "Akrobat" hervorragende internationale Placierungen in seiner 15-jährigen Modellflieger-Laufbahn. Als zweiter konnte sich Franz Holauer, Enns, vor Leopold Berger, Meggenhofen, platzieren. In der Klasse RCIII holte sich Heinz Kronlachner, Schüttlberg, der ebenfalls für den UMFC Meggenhofen startete, den Landesmeistertitel.



to der neue  
seinen

Mit seinem Modell "Akrobat" holte sich der Gaspoltshofener Adolf Panz den Landesmeistertitel.

26.5.1982

## GASPOLTHOFEN

Moser Helmuth

FOTO: Moser Helmuth

**T**ext hierzu: GASPOLTHOFEN. Vor kurzem besuchte der bekannte Jugendschriftsteller und Sagenforscher Franz BRAUmann die Hauptschule. Er hielt in einigen Klassen eine Dichterlesung und fand sehr anerkennende Worte für die Sagensammlung der Schüler der zweiten Klassen. BRAUmann empfahl, die Sagen <sup>zu</sup> drucken zu lassen, um sie für die Nachwelt zu erhalten. Die Sammlung, an der auch Schüler der vierten Klassen im Jahre 1979 mitgearbeitet haben, umfasst bereits 90 Sagen aus Gaspolthofen und Umgebung. Derzeit arbeiten die Schüler an einer Illustration "ihrer" Sagen.

Unser Foto zeigt FRANZ BRAUmann mit begeistertem zuhörenden Schülern.



**GASPOLTHOFEN.** Kürzlich besuchte der bekannte Jugendschriftsteller und Sagenforscher Franz Braumann die Hauptschule. Er hielt in einigen Klassen eine Dichterlesung und fand sehr anerkennende Worte für die Sagensammlung der Schüler der zweiten Klassen. Braumann empfahl, die Sagen drucken zu lassen, um sie für die Nachwelt zu erhalten. Die Sammlung, an der auch Schüler der vierten Klassen 1979 mitgearbeitet haben, umfasst bereits 90 Sagen aus Gaspolthofen und Umgebung. Derzeit arbeiten die Schüler an einer Illustration "ihrer" Sagen.  
Foto: WZ/Moser

GASPOLTSHOSEN

26.5.1982

Mosser Helmuth

ÄRZTICHEN Wochenenddienst versieht am 5./6. Juni  
für Gaspoltsdorf, Bachmanning und Offenhausen  
Dr. BAUDRAXLER, Offenhausen, Tel. 07247/511.

-•••-

ÄRZTICHEN Feiertagedienst versieht am 10. Juni  
Für Gaspoltsdorf, Bachmanning und Offenhausen  
Dr. TOCHNER, Gaspoltsdorf, Tel. 07735/242.

-•••-

Eine Wallfahrt führte der Seniorenbund unter  
Reiseleitung von Obmann GRÜBER am 22. Mai nach  
Frauenberg durch.

-•••-

Mit Stichtag 3. Juni wird in der Gemeinde eine  
Erhebung des Bestandes an landwirtschaftlichen  
Maschinen und Geräten durchgeführt. Weiters müssen werden  
eine Rinder- und Schweinezählung, eine Erhebung der  
land- und forstwirtschaftlichen Arbeitskräfte und  
eine Erhebung des Anbaus auf dem Ackerland als  
die Stichprobenerhebung durchgeführt.

-•••-

GESTORBEN ist die Pensionistin Theresia KURZMERNHART  
(66), Bezirkssalzheim.

-•••-

26.5.1982

## GASPOLTSFÖHREN

M o s e r Helmuth

Die Liedertafel Gaspoltsföhen beteiligte sich am 23. Mai beim 21. Bundesäckerfest des O.Ö.-salzburgischen Sängerbundes in Salzburg und hat in der Pfarrkirche St. Paul-Miedenburg die Paulusmesse am Sonntagnunter Chorleiter Alfred SÖLLINGER aufgeführt.

Einen Ausflug veranstaltete der Pensionistenverband unter Fagelitung von Obmann Ludwig OLZINGER am 25. Mai. Die Fahrt führte nach Wm Klaus (Stausee), über Molln bis nach Hinterstoder.

Gute Leistung der Feuerwehr Hörbach !  
Beim Feuerwehrwettbewerb ähnlich der Rieder-Frühjahrsmesse beteiligte sich eine Wettkampfgruppe und erreichte unter den 270 angetretenen Gruppen 2 Goldplaketten.

GESTORGEN ist die Landwirtin i.R. Karolina BERGER (73), Hörbach 1.  
GEBOREN wurde den Ehegatten Ernestine und Heribert MALLINGER, Mechanikermeister, Lenglich, eine Elke.

Fotos von: M o s e r  
(Bitte beide Fotos nebeneinander - alte Zeugstätte links - Hallenbad rechts !!!!!)

Text zu beiden Fotos: GASPOLTSFÖHEN. Hat die alte Feuerwehrzeugstätte der Feuerwehr Gaspoltsföhen (unser Foto links) bald ausgedient ? Im Zuge der Ortsplanung und Neugestaltung des Ortszentrums wird auch die Zeugstätte geschleift werden. Vorher müssen jedoch ein Standplatz bzw. Räumlichkeiten für eine neue Feuerwehrunterkunft gefunden werden.

Im Gespräch ist zur Zeit das Lehrschwimmbecken (rechts im Bild). Das Gebäude, welches in den Jahren 1975/76 im Zuge des Volksschul- und Turnsaalneubaus errichtet wurde und was einmal nach Vorstellungen der Gemeindewäter - ein Hallenbad werden sollte - wurde nur außen fertig, innen steht das Gebäude im Rohbau. An einer Fertigstellung als Hallenbad ist auf Grund der Energie- und Betriebskosten nicht mehr gedacht. Als geeignete und wahrscheinlich auch die billigste Lösung - auch hinsichtlich der späteren Betriebskosten - wird nun der Einbau einer Zeugstätte in dieses halbfertige Gebäude in Erwägung gezogen.

Im Jahre 1984 feiert übrigens die Feuerwehr Gaspoltsföhen ihr 100-jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlaß ist auch der Ankauf eines größeren und leistungsfähigeren Löschfahrzeuges geplant.

2.6.1982

GASPOLTSFÖHEN

Mosser Helmuth

KÄRZLICHEN Wochendienst versieht am 12./13. Juni  
für Gaspoltsföhen, Bachmanning und Offenhausen  
Dr. TOCKNER, Gaspoltsföhen, Tel. 07735/242.



## Kommt Zeugstätte ins Hallenbad?

Die alte Zeugstätte (links) hat bald ausgedient. Eine Verlegung in das ehemalige Hallenbad gedachte Gebäude (rechts) erscheint als günstigste Variante.

Die alte Zeugstätte (links) hat bald ausgedient. Eine Verlegung in das ehemalige Hallenbad gedachte Gebäude (rechts) erscheint als günstigste Variante.

60 neue Telefonanschlüsse wurden nun in den Ortschaften  
Grüming, Untermain, Felling, Holzing, Hörmetting,  
Hofing, Weinberg und Oberaffnang hergestellt.

Über Initiative des Verschönerungsvereines  
unter Obmann Josef MAIER, der auch selbst tatkräftig  
mithilf, wurde der Verbindungsweg zwischen Gasthaus  
FATTINGER, Kirchdorf und der Ortsmitte - ein he-  
liebter Spazierweg - saniert und beschottert.

Modellflieger wieder erfolgreich !  
Beim international besetzten Rheintalpokalturnier  
in Koblenz, Vorrberg erreichte der frischgebackene  
Landesmeister - wir berichteten darüber - Adolf f.  
PANZ, Gaspoltsföhen den 4. Rang in der Klasse KZ F3A  
und wurde somit bestplazierter Österreicher, sein  
Clubkollege Heinz KRONLACKER, der ebenfalls für den  
UMFC Meggenhofen startete, wurde siebter. Insgesamt  
waren 29 Teilnehmer aus vier Nationen am Start.

## „Zick-zack“-Preis für Oberhummer und Utenthaler

**GASPOLTSHOFEN/GEBOLTSKIRCHEN.** — Bundesminister Dr. Kurt Steyrer über gab am 26. 5. im Marmorsaal des Ministeriums für Gesundheit und Umweltschutz die Umweltschutzauszeichnung 1882 für die Monate Jänner bis Mai. Die Preisträger stammten aus Oberösterreich, der Steiermark, Niederösterreich und Wien und wurden von ORF ausgewählt. Sektionschef Dr. Herb Pindur wies in seiner Einleitungsrede auf die vielseitigen Aufgaben des Ministeriums hin und unterteilte diese in die Punkte Allgemeinermissionsdienst, Umweltverträglichkeits-, Umweltanwaltschafts-, Sonderabfallbehandlungs- und Umweltchemikalienlagen (derzeit gibt es in Österreich mehr als 60,000 verschiedene Chemikalien).

Anschließend wurde mit den Vertretern des Ministeriums über das Waldproblem gesprochen. Josef Oberhummer (Gaspolthofen) und Rupert Utenthaler (Geboltskirchen) hatten für ihre Arbeiten auf dem Gebiet des Ameisen- und Vogelschutzes und der Öffentlichkeitsarbeit zu diesem Thema den Preis zugesprochen bekommen.

Oberhummer verglich die Situation des Waldes mit der eines Schwerkranken, der dringend Hilfe braucht, um nicht in Kürze zu sterben. Lange Zeit waren schwere gende waldbauliche Fehler gemacht worden, die sich nun massiv auszuwirken beginnen. Flach, wurzelnde Fichtenmonokulturen können die übersäuren Böden noch weiter, die Übersäuerung führt zum rapiden Ausrincken des Kalkgehaltes und in der Folge zu Giftauswaschungen aus dem Boden. So gelangen immer höhere Mengen der verschiedensten Gifte in die Pflanzen, was irgendwann zur Katastrophe führen muß.

Weiters führte Oberhummer aus, daß das Tannen- und Ulmensterben, das Massenauftreten der Fichtenblattwespe in Oberösterreich etc. die Folgen einer verfehlten Wirtschaftsweise sind. Vermehrter Einsatz von Giften kann die Ursachen des krankhaften Zustands nicht beseitigen, sondern den endgültigen Zusammenbruch nur etwas verzögern.

Als Alternativen forderte er:

1. Aufklärung der Waldbauern und Politiker über ökologische Zusammenhänge; Nur der Chancenraum ist es derzeit möglich Kapitalinvestive Werbung für ihre Produkte benötigen, um den Landwirten zu erhalten.
2. Anstrengung der Lehrlaufführung an den Landwirtschaftswissenschaftlern, verbunden mit einer Baumnazahldiskussion pro Hektar. Derzeit wird noch 97 % des gesamten österreichischen Waldes aufgeteilt, wo bei die Bundesforste mit negativem Beispiel vorausgehen.
3. Sofortweiser Umbau der Wälder in heimische Mischwälder.
4. Massive Schutz von Ameisen, Vogeln, Schuppenwespen, Spinnen usw.
5. Beplanzung von unehelichen Bischuhwäldern mit steckenden Vogel- und Insektenarten.
6. Pflege und Pfostenhaltung von verhindenden Flächen.
7. Anpassung der Wirtschaftsweise im Wald.

Vom Ministerium wurde den An-

liegen der Umweltschützer möglichste Unterstützung zugesagt, die Möglichkeiten seien jedoch begrenzt. Zum Thema Wald wird eine Informations Broschüre vorbereitet, die alle Gemeinden erhalten werden.

Zu hoffen bleibt, daß die Kommunal-

politiker diese Ideen aufgreifen wer-

den.

Anschließend überreichte der Minister mit dankenden Worten die kleinen Anerkennungspreise. Sie sind nur als symbolische Belohnung zu sehen, da sein Ministerium sehr wenig Geld zur Verfügung hat.

**Foto von: Moser**  
**Text hierzu: GASPOLTSHOFEN.** Das 50-jährige Ehejubiläum feierten am 7. Juni die Landwirtehegatten I. R. Ludwig und Nathilde STRITZINGER in Oberpffenhofen. Bereits am Vortag zelebrierte Dechant Kons.Rat HUMER für das Jubelpaar eine Hausmesse. Unter den vielen Gratulanten waren auch Bürgermeister BERGER, Vizebürgermeister MOSER und Gemeindevorstand KÄGERER die namens der Gemeinde einen Geschenkkorb überreichten.  
**Ludwig STRITZINGER** tut sich besonders hervor, wenn es gilt Anzwickige Anliegen auf genossenschaftlicher Basis zu lösen. U.a. wurde auf seine Anregung 1921 die Elektrizitätsgenossenschaft Altenhof gegründet. In der Raiffeisenkasse war er lange Zeit als Aufsichtsrat tätig und auch einige Jahre ~~herr~~ Vorsitzender. Besondere Verdienste erwarb er sich jedoch um die Volkserziehungsschafft Gaspolthofen. Von 1927 bis 1933 war er im Gemeindeausschuß vertreten, von 1942 bis 1945 Vizebürgermeister, von 1949 bis 1955 gehörte er wiederum dem Gemeindevorstand an. xx)  
**Auf unserem Foto das Jubelpaar mit Dechant HUMER.**

xx) Vom Landeshauptmann wurde ihm für seine Verdienste das Verdienstzeichen des Landes ÖÖ. überreicht.

9.6.1982

GASPOLTSFÖHN

Mosser Helmuth

ÄRZTLICHEN Wochenddienst versicht am 19./20. Juni  
für Gaspoltshofen, Bachmanning u. Offenhausen Dr.  
BAUDRAXLER, Offenhausen, Tel. 07247/511.

•••••  
GESTORBEN ist der Pensionist Friedrich EBERSTALLER  
(78), Bezirksälterheim.

•••••  
BEERDIGT wurde am 9. Juni der Maurer i.Ö. Josef  
SCHACHINGER (80), Hörbach. Eine Abordnung der  
Feuerwehr Hörbach, die Musikkapelle und der  
Kameradschaftsbund gaben ihm das letzte Geleit.

•••••  
Für letzteren sprach Landtagspräsident BACHINGER  
vor dem Kriegerdenkmal letzte Worte.

•••••  
GEBOREN wurde den Ehegatten Ingrid und Günter  
NAVR, Landwirt, Überlschan eine Irene.

•••••  
Der nächste Amtstag des Notars findet am Donnerstag,  
24. Juni im Gasthaus HOLL statt.

•••••  
GASPOLTSFÖHN. Das 50jährige Ehejubiläum feierten am 7. d. die Landwirtschaftsgäste  
ten i. R. Ludwig und Mathilde Stritzinger, Oberreppenhofen. Bereits am Vortag zelebrierte  
Dechant Konziliatrat Hummer für das Jubelpaar eine Hausmesse. Unter den vielen Gra-  
tuanturen waren auch Bürgermeister Berger, Vizebürgermeister Moser und Gemeinde-  
vorstand Kager, die namens der Gemeinde einen Geschenkkorb überreichten. Ludwig  
Stritzinger regte 1921 die Gründung eines Elektrizitätsgenossenschaft Altenhof an, in der  
Raika war er viele Jahre als Aufsichtsrat tätig und auch einige Jahre dessen Vorsitzender.  
Besonderer Verdienst erwähnt sich jedoch um die Wollereigenossenschaft Gaspoltsho-  
fen. Von 1927 bis 1933 war Stritzinger außerdem im Gemeindeausschuss vertreten, von  
1942 bis 1945 Vizebürgermeister, und 1949 wiederum im Gemeindeausschuss vertreten, von  
1950 bis 1955 Vizebürgermeister, und 1955 wiederum im Gemeindeausschuss vertreten.  
Der 50. Geburtstag von Ludwig und Mathilde Stritzinger wurde ihm das Verdienstzeichen des  
Landes Oberösterreich überreicht. Auf unserem Foto das Jubelpaar mit Dechant Hummer.

an diesem Tag wird Frau Helmuth Mosser geboren

Und sehr bald verzweigt sich die Familie



9.6.1982 **X**  
GASPOLTSHOFFEN  
M o s e r Helmuth

186/4

9.6.1982  
M o s e r Helmuth  
GASPOLTSHOFFEN

GEBOREN wurde den Ehegatten Johanna und Franz BAUMBERGER, Maschineninhaber, Föching ein Bernhard.

•••••

Im "Dom vom Landl" veranstaltete am 9. Juni die Musikkapelle unter Leitung von Kapellmeister Ing. SÜLLINGER ein HAYDN-KONZERT. Aufgeführt wurden u.a. folgende Werke: "St. Antoni Choral", "Hier liegt vor Deiner Majestät", "Grande Marche", "Trumpetenkonzert in Es-Dur", Divertimenti und Menuette sowie "Nachruf an Joseph Haydn". Verbindende Worte sprach Schulrat Ludwig MÜLLER.

•••••

Der Verkehrssicherungsunterricht der 1. Klassen unserer Hauptschule erreichte im Wettbewerb "Wer ist Meister auf zwei Rädern" vom 7. ÖJAWTC und der Raika veranstaltet - seinen Höhepunkt.  
In neuen Aufgaben - die den Anforderungen des alltäglichen Straßenverkehrs angepaßt waren - mußten möglichst wenige Strafpunkte kassiert werden. Voraussetzung für einen Sieg war der verkehrssichere Zustand des eigenen Fahrrades. Die nicht leicht gestellten Aufgaben meisterten ohne Fehlerpunkte: Josef BERGER, Johann FEICHTNER, Johann RAAB, Albin MITTENDORFER und Gerhard VORÄBERGER. Bei den Mädchen waren Theresia POLZINGER, Brigitte OBERHUMER und Christine FAMLER "Meisterinnen".

•••••  
Je 3 Jungen und 3 Mädchen der Hauptschule werden im Grieskirchen im Bezirkswettbewerb antreten.  
•••••

Im Rahmen der Aktion "Schüler als Heimatforscher - Umweltschutzwettbewerb 1982" der Landesregierung, des Landesschulrates und der Sparkassen wurden von den Schülern der Hauptschule Gaspoltshofen zwei Großprojekte erstellt. Schülergruppen der 2.B und 2.C klassen erfassten die Kleingewässer (Weiher, Teiche, Tümpel) der Gemeinde. In Erhebungshäusern wurden die Standorte, der derzeitige Zustand und die Umgebung erforscht. Fotos sollten die Lebensräume der Amphibien (Frösche, Lurche), der Fische, Vögel usw. rund um die Kleingewässer veranschaulichen. Festzustellen war weiterhin auch, wie rein diese Gewässer derzeit noch sind und ob nicht schon der Algenbefall - durch Überdüngung - so groß geworden ist, daß der Sauerstoffgehalt ~~nicht~~ nicht mehr für weiteres Leben ausreicht. Projektleiter HHL. Schulrat MÜLLER ersucht die Gemeindebevölkerung um Ergänzungen des Projektes, welches auch in einer Urteilausstellung in der Sparkasse zu sehen war.

Schüler der 4.C Klasse und des Polytechnischen Lehrganges erforschten unter Betreuung von HL. Dr. Alois DOPPELBAUER das Gaspoltshofner Trinkwasser. Eine Gruppe erfaßte Daten und Baugeschichte der Trinkwasserversorgungsanlage des Ortes in Wort und Bild. In dankenswerter Weise wurden sie dabei von Herrn

16.6.1982

GASPOLTSHOSEN

Mosser Helmuth

### Hans Hermann HARTMANN unterstützt.

Der Polytechnische Lehrgang ließ im Rahmen einer Excursion das Trinkwasser vom Umweltanalytiker

Dr. BEGERT, Sachverständiger analysieren. Der erstellte Befund wurde dann ausgewertet und interpretiert.

Das Ergebnis zeigt, daß die Qualität des Gaspolts- hofner Trinkwassers sehr gut ist. Bei den 15 untersuchten Faktoren werden die Grenzwerte bei weitestgehendem Haushalt nicht erreicht. Ein Beispiel dürfte vor allem für die Hausfrauen von Interesse sein: Die Kalkhärte unseres Wassers, angegeben in deutschen Härtetgraden,

beträgt 11,76. Somit ist unser Wasser - entgegen einer weitverbreiteten Meinung - als "mäßig hart", im Grenzbereich zu "weich" liegend, einzustufen.



Dr. Begert erklärt den Schülern die Analyseverfahren.

### DER CHRONIST ERZÄHLT - VOR 50 JAHREN -----

Am 6. März 1932 brach um 22 Uhr im Anwesen der Müllersehleute Josef und Maria MAIRINGER in Bugram ein Brand aus. Dem Feuer fielen das Wirtschaftsgebäude, der Dachstuhl des Wohnhauses und die Inneneinrichtung der Mühle zum Opfer. Der gesamte Schaden belief sich auf 55.000,-. Am Brandplatz waren die Feuerwehren Gaspoltshofen und Wilhelmsberg.

Am 9. März nachmittags um 1/2 4 Uhr brannte der Dachstuhl eines Betriebshauses im Ortsteil des Hummelbrunnerhauses im Gramberg nieder. Brandursache war ein schadhafter Kamin.

Der Gastwirt Eras SÜLLINGER läßt bei seinem Garten eine neue Mauer errichten. Am 4., 5. und 6. Fastensonntag im April fanden die ersten Theateraufführungen im neuen Vereinsheim statt. Es wurde der "Totentanz" gespielt. Am Sonntag, 17. April um 9.45 Uhr vormittags brannte das Reifengut eines Betriebes im Ortsteil in Höftberg bis auf die Mauern nieder. Der Schaden belief sich auf ungefähr 5 35.000,-.

Am 6. Mai um 6.45 Uhr früh brannte aus unbekannter Ursache das Jodlgut in Hinterholz ab. Am 6. Mai wurde ein unterirdischer Kanal mit einem Anbau an das hiesige Kloster begonnen. Der Bau wird von Maurermeister GRUBER ausgeführt. Es werden 5-6 Maurer 14 Tage arbeiten.

Am 10. Mai wurde der neue Stadt beim Andra in Nieder-

16.6.1982

GASPOLTSFÖHN

M o s e r Helmuth

### Fortsetzung Chronik !!!

bauern fertig. Am 12. Mai brannte das "Lindenbauernhäusl" in Hub ab. Angeblich wurde es von einem Vagabunden, der dort übernachtete, angezündet. Die Kapelle in Jeding ließ im Mai der Besitzer WABCHINGER renovieren.

In der Gemeindesitzung wurde am 28. März 1931 die Auszahlung der Anbauprämie an die Landwirte für

Osterdienstag festgelegt. Bei diesem Maß sind die Rückstände der Gemeindeumlage aus dem Jahan 1929 und 1930 in Abzug zu bringen. Der Restbetrag ist auszu zahlen. Ignaz DANNER wird die Autokonzeession be-

willigt, weil ein Bedürfnis der Bevölkerung gegeben ist. Eleonore RING wird in die Einlege gegeben und deren Kind wird um ein Monatsgeld von S 30,- dem Johann SCHÖBERLEITNER in Obeltsheim übergeben.

Bei der Sitzung am 6. Juni 1931 werden Josef KREUZER für eine Gedenktafelerrichtung S 10,- bewilligt.

Alia SÜLLINGER, Gaspoltsföhn wird über Antrag ein stimmig zum Ehrenbürger der Gemeinde ernannt. Wegen dem Diplom wird Gemeinderat HUMER mit Herzog NOVOTNY verhobden. Bei der Sitzung am 5. August 1931 wird der Voranschlag 1931 genehmigt. Es betragen die Einnahmen S 59.390,-, die Ausgaben S 106.720,-. Mit hin ergibt sich ein kumgedeckter Abgang von S 47.330,- welcher Betrag durch Einheben einer 100%igen Gemeinde umlage zu decken ist.

16.6.1982

M o s e r Helmuth

GASPOLTSFÖHN

ÄRZTLICHEN Wochendienst verläuft am 26./27. Juni für Gaspoltsföhn, Bachmanning u. Offenhausen Dr. DÜRING, Gaspoltsföhn, Tel. 07735/224.

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern hält am Montag, 28. Juni von 9 bis 12 Uhr in der Bezirksbauernkammer Grieskirchen einen Sprechtag ab.

Hörmeting 5.

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern hält am Montag, 28. Juni von 9 bis 12 Uhr in der Bezirksbauernkammer Grieskirchen einen Sprechtag ab.

## Schüler zündelte: 700.000 Schaden

Altenhof a. H. Vermutlich weil ihm fad war, zündete am 9. d. der Erstklässler Robert N. (7) aus Untermein die Scheune seines Elternhauses an. Der Bub ging, nachdem er eine halbe Stunde früher als sonst von der Schule heimgekommen war, zu seiner Mutter aufs Feld und verschwand nach den Worten: "Ich hole mir ein Butterbrot." Kurze Zeit später sah die Mutter aus der Scheune Rauch und Flammen aufsteigen.

Der Schüler war in die Küche gegangen, hatte jedoch statt eines Butterbrotes Zündholzer genommen und hatte in der Tempe zu zündeln begonnen. Als plötzlich Rauch aufstieg, kam er Angst und lief aufs Feld zur Mutter, wobei er schrie, daß er nichts angezündet habe. Die Bäuerin rannte zum Haus, wo schon eine Nachbarin eingetroffen war, gemeinsam wurden acht Schweine und zwei Ziegen aus dem Stall geholt. Die für die Kleinlandwirtschaft besonders wichtige Zugmaschine konnte nicht mehr gerettet werden. Die Feuerwehr konnte nur noch das Wohnhaus retten. Das Witt-

schafsgebäude und der Dachstuhl des Wohngebäudes verbrannten, nachdem der siebenjährige Robert M. in der Scheune gezündelt hatte.

Das Wirtschaftsgebäude und der Dachstuhl des Wohngebäudes verbrannten, nachdem der siebenjährige Robert M. in der Scheune gezündelt hatte.  
Foto:WZ/Moser



17.6.1982

GASPOLTSHOSEN

Moser Helmuth

23.6.1982

Foto von: Moser (Bitte ganz verläßlich mit Foto)  
ERDBEERE SO GROSS WIE APFEL!  
Ein äußerst seltsames Riesenexemplar einer Erdbeere pflückte der Landwirt Ulrich WIESINGER, Stömerberg, auf seinem Erdbeerfeld. Die Erdbeere wiegt 12 dag und misst 10 cm groß. Zum Vergleich dazu rechts im Bild ein Apfel.

Erdbeere so groß wie ein Apfel!



GASPOLTSHOSEN. Ein Riesenexemplar einer Erdbeere pflückte der Landwirt Ulrich Wiesinger, Stömerberg, auf seinem Erdbeerfeld. Die Erdbeere wiegt 12 dag und ist zehn Zentimeter groß. Zum Vergleich dazu rechts im Bild ein Apfel.  
Foto: WZ/Moser



GASPOLTSHOSEN. Ein Riesenexemplar einer Erdbeere pflückte der Landwirt Ulrich Wiesinger, Stömerberg, auf seinem Erdbeerfeld. Die Erdbeere wiegt 12 dag und ist zehn Zentimeter groß. Zum Vergleich dazu rechts im Bild ein Apfel.  
Foto: WZ/Moser

#### KLASSEN TREFFEN IN GASPOLTSHOSEN

29 von 42 ehemaligen Schülern der Volksschule Gaspoltenhofen, Jahrgang 1936, sowie fünf ihrer Lehrer und zwar Oberst i.R. Josef GRÜBWANG, Direktor Alfred RADLBERGER, Volksschullehrer XXXXXXXX, Adele MÜLLER und Fr. Elfriede ZIZLER trafen sich am längst erlaublich der 40. Wiederkehr des Schulbeginnes und, um es gleich vorweg zu nehmen, es wurde ein unterhaltsamer und vergnügter Nachmittag.

Es war eine besondere Freude für die ehemaligen Klassenkameraden, daß auch die in München lebende Mitschülerin gekommen war und auch Dechant Konrad Rat sowie die jetzige Leiterin der VS Hermine Feischl HUMER teilgenommen hat.

Begonnen hat das Treffen mit einer Messe in der Pfarrkirche zum Gedanken an die verstorbenen Mitglieder und Lehrkräfte. Die Messe zelebrierte Dechant HUMER, an der Orgel spielte der frühere Schuldirektor Konstant RADLBERGER.

Anschließend wurde den Teilnehmern von Dir. FEISCHL die neue Volksschule gezeigt und diese trug auch die Schulchronik vor. In der Schule waren auch verschiedene Schulutensilien aus dem Jahre 1942, wie Schiefertafeln und Griffein, Schultaschen und Futterale, zu besichtigen.

Die Begrüßung der Lehrkräfte und Mitschüler nahm

23.6.1982

GASPOLTSHOSEN

Mosser Helmut

GASPOLTSHOSEN

Mosser Helmut

23.6.1982

Rudolf DANNER vor, der dieses Treffen mustergültig organisierte.

Den Abschluß bildete ein gemeinsames Essen und ein gemütliches Beisammensein, bei dem jeder der Anwesenden einen kurzen Überblick über seinen Lebenslauf gegeben hatte und viele Erinnerungen austauscht wurden.

Die musikalische Unrührung besorgte der "Hausruck"-vierter Dreiklang".

Dazu Foto von: Mosser

Text: Das Klassentreffen des Jahrganges 1936 wird den Teilnehmern (auf unserem Foto) lange in guter Erinnerung bleiben.



GASPOLTSHOSEN 29 von 42 ehemaligen Volksschülern des Jahrganges 1936 sowie vier ihrer Lehrer, und zwar Oberst. i. R. Josef Großwang, Direktor i. R. Alfred Radberger, Adele Müller und Elvinda Ziller, trafen sich zur 40. Wiederkehr des Schuljahres. Nach einer Messe zum Gedanken an die verstorbenen Mitschüler und Lehrkräfte, die Abschluß des Dechant Humar, zeigte Frau Direktor Faschi die neue Volksschule. Den Abschluß des Treffens, das Rudolf Danner mustergültig organisiert hatte, bildete ein gemütliches Beisammensein.

Foto: WZ/Moser

Rudolf DANNER vor, der dieses Treffen mustergültig

organisierte.

Den Abschluß bildete ein gemeinsames Essen und ein gemütliches Beisammensein, bei dem jeder der Anwesenden einen kurzen Überblick über seinen Lebens-

lauf gegeben hatte und viele Erinnerungen ausgetauscht wurden.

Text hierzu: GASPOLTSHOSEN/ALTENHOF A.H.  
Beachtliches Können auf seiner Trompete bewies der 12-jährige Hauptschüler Wolfgang HOFWIMMER, Oberstham - auf unserem Foto - beim Ersten Landeswettbewerb der o.ö. Musikschulen. Nachdem er bereits beim Bezirkswettbewerb mit seinem Schulkollegen Franz SEYFRIED, Grünming, Altenhof a.H. im Trompeten-Duo Bezirkssieger wurde, erreichte das Duo nun im Finale, welches am 17. Juni in Linz ausgetragen wurde, den Titel eines LANDESSIEGERS in der

Gruppe 1. Einstudiert wurden die Musikstücke vom Musikschullehrer Wolfgang BOINTNER. Beim Die Sieger wirkten bereits seit längerer Zeit aktiv bei der Musikkapelle Gaspoltshofen (HOFWIMMER) bzw. Altenhof a.H. (SEYFRIED) mit.



GASPOLTSHOSEN/ALTENHOF a. H. Beachtliches Können auf seiner Trompete bewies der 12-jährige Hauptschüler Wolfgang Hofwimmer (rechts), Oberstham beim ersten Landeswettbewerb der Musikschulen. Nachdem er bereits beim Bezirkswettbewerb mit seinem Schulkollegen Franz Seyfried (links), Grünming (links), Altenhof a. H. im Trompeten-Duo Bezirkssieger geworden war, erreichte das Duo nun im Finale am 17. Juni in Linz (rechts) einen Landessieg. Die Sieger wirkten bereits seit längerer Zeit aktiv bei den Musikschullehrer Wolfgang Bointner. Die Sieger wirkten bereits seit längerer Zeit aktiv bei den Musikkapellen Gaspoltshofen (Hofwimmer) und Altenhof a. H. (Seyfried) mit. Fotos: WZ/Moser

Volksschule  
GASPOLTSHOFEN

23.6.1982

GASPOLTSHOFEN

M o s e r Helmuth

ÄRZTLICHEN Wochenenddienst versieht am 3./4. Juli  
für Gaspoltshofen, Bachmanning u. Offenhausen  
Dr. ZÜPFEL, Bachmanning, Tel. 07735/303.

-----

GEBOREN wurde den Ehegatten Maria und Siegfried  
PREHOFER, Maschinenschlossergeselle, Gaspoltshofen 99  
ein Thomas.

-----

GEHEIRATET haben der Kaufm.Handelsangestellte  
Gerhard SCHWARZL MÜLLER, Wels und die Verkäuferin  
Waltraud MITTERMAIR, Moos; der ÖBB-Beamte Josef  
HINTERLEITNER, Hörbach 33 und die Hausfrau Ingrid  
HACKL, Hörbach 13.

-----

Der nächste Amtstag des Notars findet am Donnerstag,  
8. Juli im Gasthof SÜLLINGER statt.

-----

Zwei neue Sammelbehälter für Altglas wurden  
beim Haushaus PRIEWASSER aufgestellt.

-----

Max 10-jährige Zughörnerkette-Medaille; Schleifmäyr Heberl; Medaille; Achenhofer Herberger; Zughörnerkette-Medaille; Holzmanninger Josef; Holzer Rudolf; Döbholz; Döbholz; Helmutter; Schleifmäyr Heberl; Max 10-jährige Zughörnerkette-Medaille; Schleifmäyr Heberl; Medaille; Holzmanninger Josef; Holzer Rudolf; Döbholz; Döbholz; Helmutter; Schleifmäyr Heberl; 25

Foto von: Mooser Helmut

Text hierzu: GASPOLTSHOFEN. Glück im Unglück hatte der Lenker eines ~~KWIKWIKERS~~ beladenen LKW-Zuges, als er am 23. Juni gegen 11.30 Uhr auf der Gaspolts-hofner-Landesstraße in der Ortschaft Hofing bei einem Ausweichmanöver zu weit nach rechts kam und anschließend über eine eineinhalb Meter hohe Böschung stürzte, wobei der LKW-Zug mit den Rädern nach oben zu liegen kam. Der Lenker, Friedrich EINSIEDLER XXX (27) aus Scharnstein blieb dabei unverletzt.

Am LKW-Zug entstand erheblicher Sachschaden.



GASPOLTSHOFEN. Glück im Unglück hatte der Lenker eines beladenen LKW-Zuges, als er am 23. Juni auf der Gaspolts-hofner-Landesstraße in Hofing bei einem Ausweichmanöver zu weit nach rechts kam: Das Fahrzeug stürzte über eine einhalb Meter hohe Böschung, wobei der LKW-Zug mit den Rädern nach oben zu liegen kam. Der Lenker Friedrich Einsiedler (27) aus Scharnstein blieb unverletzt; am LKW-Zug entstand erheblicher Sachschaden.  
Foto: W/Moser

Bitte Rückseite nicht beschreiben

30.6.1982

M o s e r Helmuth

Ärztlichen Wochenenddienst versieht am 10. und

11. Juli für Gaspoltsföhn, Bachmanning und Offenhausen Dr. TOCKNER, Gaspoltsföhn, Tel. (07735) 242.

••••

GEBOREN wurde der Adelheid STEIBL, Konditorgesellin, Obertsham 23 ein Stefan.

••••

GESTORBEN ist die Köchin i.R. Maria REISSINGER (75), Bezirksältenheim.

••••

BAUTÄTIGKEIT. Rudolf HOFMAYR, Hörmating - Errichtung von zwei Fahrstühlen und einer Gülegrube; Werner BARTH, Kirchdorf - Errichtung einer Garage.

••••

Am Freitag, 16. Juli bleibt das Gemeindeamt wegen Beftriebsausflug geschlossen.

••••

GEHEIRATET haben der Student Max OBERHUMER, Oberbergham und die Studentin Pauline OBERNDORFER, Aichkirchen.

••••

Eine landwirtschaftliche Maschinen- und Gerätezählung wurde mit Stichtag 3. Juni durchgeführt. Insgesamt wurden bei 276 Betrieben ab einem Hekar Grundfläche Erhebungen durchgeführt.